

Fbgk_l_jkgl_mdl\ukr_]h h[jZah\Zgby Jhkkbckdhc N_^.
N_^_jZevgh_]hkm^Zjkl_ggh_ [x^`_lgh_ h[jZah\ZI_e
\ukr_]h h[jZah\Zgby
©Kfhe_gkdbc]hkm^Zjkl_gguc mgb_jkbl_l^a

DZn_^jZ bklhjbb Jhkkbb

©
ljhj_dlhj ih m q_l[hg^hb q_k Z hcl_
Mklbf_gdh X :
©9^a k_gly [py9]

.02

GZijZ\e_gb_ ih^]h03h05dfb_`^mgZjh^gu_ hlghr_gby
GZijZ\e_gghklv :ijfhbjhe Z y b j_]bhgZevgZy iheblbdZ
NhjfZ h[mq_hgbyZy
Dmjk
K_f_klj
<k_]h aZq_lguo_^b-glp qZkh\
NhjfZ hlq_lgaZqk lk_f_klj

ljh]jZffm jZajZ[hIze
KIZjrbc ij_ih^Z\ZI_ev<;h]^Zgh\
<

H^h[j_gZ gZ aZk_^Zgbb dZn_^ju
©2^a k_gly [py9] ijhlhdhē <

AZ_^mxsbc dZn_^jhc

Kfhe_gkl

1.

>bkpbiebgZ ©Bklhjby bklhjby Jhkkbb\o\k^bh[\$Zhy\yakZ\hjbyg
qZklv ;ehdZ jZ[hq_]h midq_ggZi]Z\éeZgZ\h\lth\dlb03.05 ©_`^mZg
jh^gu_hlghf_ggZijZ\ē_gghklv ijhnbev ©Fbjh\Zy b j_]bhgZ
khh\l_kl\m_l lj_[h\Zgbyf N_^_jZevgh]h]hkm^Zjkl_ggh]h h[j
ih ^Zgghfm gZijZ\ē_hgh\dx bh

>bkpbiebgZ ©Bklhjby^a g[Z aabg Zg bkyo ihemq_gguo \ kj_^g
bamq_gbb hl_q_kl_gghc b \k_h[s_c bklhjbb b eh]bq_kdb k
lZjgh]h kngbZeb wdghghfbq_kdh]h pbdeZ h[s_h[jZah\Zl_ev
Hkgh\gu_ iheh`_gby ^bkpbiebggu ^he`gu [u↑Z ebvki h ev afh\Z

bamq_gbb ke_^mxsbo©Bklpbb^bghkkbb^a ©<k_h[©Dymbkllmjthye^a
]by^a ©Fbjh\Zy om^h`_kl_ggZy dmevlmjZ^a ZZZZkghd mbjkl\hj
q_kdbo agZgbc kljhbky gZmqgZy l_hjby h[s_kl_iggh]ffZ gZa\b
jheb l\hj_q_kdhc ebqghklb \ jZa\b\bb kj_^u h[blZgby b dmevlr
gjZ\kl_ggu_ p_gghklb lhe_jZglghklv d ^jm]bf lhqdZf aj_gb
dmevlmjju Dexq_\u_ ijh[e_fu kh\j_f_gghklb dhjhufb aZgbfZ
Zegh]mfZgblZjgh]h pbdeZ fh]ml [ulv j_r_gu lhev dh gZ hkgh\
iha\heyxs_jhb\w hkgh\gu_ l_g^_gpbb b aZdhghf_jghklb bklhjt

Dhfi_l_gpby	Bg^bdZlhju ^hklb`_gby
<p>MĐ Kihkh[ghklv \hkijbg`b dmevlmjgh_ fgh]hh[jZab_h pbZe-vghhjbq_kdhf wlgbb ehkhnkdhf dhgl_dklZo</p>	<p>- aZdhghf_jghklb wlZiu b kdb_ i_jbh^u bklhjbq_kd hkgh\gu_ kh[ulby b ijhp_k hl_q_kk_gghc bklhjbb hkgh sb_ ihgylby b l_jfbgu b gZmdb hkh[_gghklb b hk jbklbdb f_`dmevlmjgh]h h[s_kl\Z bklhjbq_kdmxg ghklv f_`dmevlmjgh]h fgh s_kl\Z khp-bZke k jghq_kdb b q_kdb_ _dkgu f_`dmevlmfj fmgb dZpbb</p> <p>- hjb_glbjh\Zlvky \ fbjh\hf kdhf ijhp_kk_ ZgZebabjh b y\ē_gby ijhbko h^ysb_ \uy\eylv ijbeqkg^hkl_ggu_ agZq_gb_ bklhjbq_kdbob \Zlv jhev ebqghklb \ ZgkZk jh\Zlv dmevlmjgu_ ljZ^bpb b wlgbb_kdbo h[sghkl_c_ pbnbdm f_`dmevlmjguo kh lhjbq_kdbo b wlgbb_kdbo</p> <p>- gZ\udZfb kZfhklhyl_evgl j_dhf_g^m_fufb bklhqqgdZ lmjhc gZ\udZfobb aZZ hl^_b [ulbc hl_q_kl_gghc b \k</p>

	jbb gZ\udZfb f_`dmevlmjq ^_ckl\by l_jfbgheh]b_c gZmdb mf_gb_f hjb_glbph q_kdbo b khpbZevguo dthg f_gh\ dmevlmju
--	---

Bklhjbq_kdh_ agZgb_ b bklhjbq_kdbc hiul Bo kmsghklv
lb_ b deZkkbnbdZpby bklhjbq_kdbo bklhqgbdh\ <RifimZu ba
l_evgu_ bklhjbq_kdb_ ^bkpbiebg

Bklhjbh]jZ Bklhjbby Jhkkb blt_fe_fZy qZklv \k_fbjgh]pbklhjh
^baZpby bklhjbq_kdb_dgh_gb_ q_eh_q_kl\Z :gljih]_g_a Hkgh
jZamfguc G_heblbq_kdZy j_hexpby KlZgh\e_gb_ pb\bebaZ

Pb\bebaZpbb >j_lg_]h <hklhdZ b Zglbqghklb kjZ\gbl_ev
JZa\blb_ j_eb]bhaguo \a]ey^h\ b ij_^klZ\le_gbc q_eh_o
jZkijhkljZg_gb\ubbj_eb]bma^ZbafZ [m^^bafZ ojbklbZgkl\Z D
gb_ Jbfkdhc bfi_jbb ©_k_eb]b_ igZjh^h\^a b \hagbdgh_gb_
]hkm^Zjkl\ \ ?fjihijby BDZjeZ <_ebdh]h K\ys_ggZy JbfkdZy bf
gZpbb lhyle_gb_ ij_hjhkhjehZg bry kh\j_f_gghc aZiZ^gh_bjhi_c
aZpbb <baZglbckdZy bfi_jby lhyle_gb_ b jZkijhkljZg_gb_ b
b klZgh\e_gb_ oZebnZIZ Fbjj-Zpbb keZklyZg^ \keZ\ygzkdh]h ie_
_^bgkl\Z JZkk_e_gb_ \hklh_qebodkeZlmgkic h c jZ\gbggguBo h
kljhc ohayckl_ggZy ^_yl_evghklv [ul gjZ\ulhgguohkeZlyg
>j_gyy Jmkv b dhq_gb_aldhghfbbz_ekvgh_ b iheblbq_kdb_ baf_
keZ\ygzkdh]h h[s_kl\ZlqZ jm[lhyle_gb_ i_j]h]h \hklhqghkleZlyg
m^ZjkEzb_kdhc Jmkb Hkh[_ggghklbebzbbh]h ghZa\bbazY Hj
pby]jZ`^Zgkdh]h mijZ\le_gby ObjklbZgbaZpby Jmkb b \eby
g_cr__ jZa\blb_ keZ\ygzkdh]h\hewpbyaZghklbZ\ygzkdhc]hkm^Zjk
klbXI \

J

AZiZ^gZy ?\jhiZ \ i_jbh^ jZa\blh]h kj_^g_dh\vy Hkgh\
h[s_kl\Z lhyle_gb_]hjh^h\ DZlhebq_kdZy p_jdh\vj_Djmkh\l
lZlu agZq_gb_ DmevlmjZ jZgg_]h kj_^g_dh\vy

N_h^ZevgZy jZa^jh[e_gghklv gZ Jmkb ijbqbbZevghihl
iheblbq_kdZy kljmdlmjZ Jmkb \ i_jbh^ n_h^Zevghc jZa^jh[e_
kdb_ b ohayckl_ggg_ p<gklhqqZkw jhm^hZiZ^gZy Jmkv b Gh\
kdZy j_kim[ebdZ Dhq_gdbb b Jmkv

Kha^Zgb_ Fhg]hevkdhc bfi-[ZbzjkEhg]heZr_kl\b_ gZ Jmkv
[hjv[u Jmkb kfhZlZjeZfb ^ey ?\jhi-ufhg]ZlZykdh_ b]h Hlghr_gb
b Jmkkdhc ijZ\hkeZ\glmkv p_bjdh]h^Z ijh[e_fu \aZbfhhlgk_gbc
kdbo a_f_ev k dj_klhghkpZfb P_eb dj_klhghkp_ lh[_Zu :e_
q_gb_ ^ey khojZg_gby jmkkdhc b^_glbqghklb

Nhjfbjh\Zgb_ gZpbhgZevguo]hkm^Zjkl\j\ ^k\jZlibl_ kVhke h\g
gZjobb Hkh[_ggghklb ijhp_kkZ p_gljZebaZpbb \ _\jhi_ckdbo
agZq_gb_ h[jZah\Zgby gZpbhgZevguo]hkm^Zjkl\
H[jZah\Zgb_ Jmkkdh]h p_gljZ Zbklh\Zgig b h b k b m ^ k h h _ g g h k
p_kkZ p_gljZelhaZpbb_ jmkkdbo a_f_ev \ gZqZe_ ;,9 \ <h
WIZiu b ki_pbnbdZ nhjfbjh\Zgby _ ^ h g h h ^ Z j k k d h \ k d h] h ` _ g b _
fhg]hevkdh]h b]Z - ihke^kl\by gZy kljmdlmpjZgUjZk b d h] Z g g h] h] h k
kl\Z \ d k y p i _ j \ h c i h e h X V I g \ B \ Z g j _ n h j f u b h i j b q g b g Z b g _ r g y
lbdZ B \ Z g Z _ e b d b _] _ h j j Z n b q _ k d b _ h l d j u l b y b o i j b q b g u h k g
ke_^kl\by <hagbdgh_gb_ dhehgbZevghc kbXV_f@, _e\o p b h a
jhi_ J_nhjZpby b dhgljj_nhjZpby Hkgh\gu_ gZijZ\e_gby
dmevlmju J_g_kkZgk

XVII

Hkgh\gu_ q_jlu [mj`mZagh]h h[s_kl\Z :[khexlbafe \ AZiZ^
b g Z p g Z e v g u _ h k h [_ g g h k l b l _ j \ u _ [m j ` m Z a g u _ j _ \ h e x p b b \
bo j_amevlZlu
Kfmlgh_ \j_fy \ gZqZe_]h; g h, k e _ ^ k l \ b y
l_j\u_ JhfZgh\u ©Gh\uc^a _d \ bklhjb Jhkkbb JZaZblb_
gmnZdlmj b lhj]h\eb Hkh[hfgghklb]hdjZa\blby b khpbZevguo
Jhkkbb Kh[hjgh_ meh`_gb_] Xjb^bq_kdh_ hnhjfe_gb_ d
^mfZ A_fkdb_ kh[hju Hkh[_ggghkl\Z\k h k e h g g b f h g Z j o b h \ J h
jh^kdb_ \hkkIzgy b dj_klvy g k d b _ j d b k v m i e] h g k m ^ Z j k l \ h < g _ r g y
Jhkkbb ijb i_j\uo JhfZgh\uo
P_jdh\guc jZkdhe b _]h ihke_^kl\by X V I a \ b d b _ l d f r b j s m g b _
bkdmkkl\Z

?\jhi_ckdh_ ljhk_jh_gp^ihkuedb oZjZdl_jgu_ q_jluZ]eZ
\bl_eb hkgh\gu_ b b _ b j h] e l j f u f h ^ _ j g b a Z p b b l j Z ^ b p b h g g h] h h
kbb GZqZeh pZjkl\h\Zgby_jgZ\hcgZ b __ j_amevlZluh =hkl
ggu khpbZevgu_ b dmevlmju g u y _ l i j l Z [j Z a M I \ _ j ^ _ g b _ Z [k h
kha^Zgbk b d k h f c _ p b b J Z a \ b l b _ w d h g h f b d b W i h o Z ^ \ h j p h \ u o
ijbqbg u k h ^ _ j ` Z g b _ i h k e _ ^ k l \ b y M d j _ i e _ g b _ i h a b p b c ^ \ h j y
Jhkkbb JZa\blb_ dmevlmju

XVIII

Wdhghfbq_kdh_ jZa\blb_ ?\jhiu ljhfire_gguc i_j_\hjhl
ebdZy NjZgpmakdZy j_\hexpbb bo bklhdb oZjZdl_j ^\b`msl
amevlZlu \ebygb_ gZ bklhjbq_kdb_ ijhp_kkZa\bb J W k k h g b f
\lhjhc ihehXVI\ _dZ ljhk_szgguc Z[khexlbafe J? dZljfZguk
gh]h mijZ\e_gby ©Ahehlhc _d^a jhkkbckdh]h ^\hjygl\Z <
[hjv[Z aZ \uoh^ d Q_jghfm fhjx mqZklb_ \ jZa^_eZhcIhev
NjZgpb_c JZa\blb_ jmkkdhc dmevlmXVIII h _ d Z j h c i h e h \ b g _

XIX

GZihe_hgh\kdb_ \hcgu bilb b k b h p b Z e b y g h k e _ ^ k l \ b y H l _ q _ k
gZ]h^Z b aZ]jZgbqguc ihoh^ jmkkghchZhfbbgUj_kkZbyKZg
bg^mkljbZevghc pb\bebaZpbb gZ AZiZ^_ J0 \ h e x] p b h g a Z i Z k g h
?\jhi_ H[jZah\Zgb_ gZpbhgZevguo]hkm^Zjkl\ \ EZIbgkdhc :f

KhpbZewghghfbq_kdh_ jZa\blb_ JhkkbbXIX _jdZc Dhj b h b k g _
^Zevgh_ihklgbq_kdhc kbkl_fu b gZqZeh ijhfure_ggh]h lihbj_\hj
lbq_kdh_ jZa\blb_ Fbgbkl_jkdZy j_nhjZ Dj_klvygkdbc \hijhk
>\b`_gb_ ^_dZ[kgmlh]_ggyy b \g_rgyy iheblb d k GhbopgucZ \hijh
H[s_kl_ggZy fukev b hi[hse_kllb_gg_gdh_ ^\b-40g0_]AZiZ^gbdb b
keZ\yghnbeu JZa\blb_ jmkkdhc dmevlmju

XIX

KljZgu ?\jhiu b KR: \h \lhjhXIXi h e d Z b g = j Z ` ^ Z g k d Z y \hcgZ
H[t^b g = _jfZgbb b BIZEbb J_nhjfu Fwc^ab \ Yihgbb Gh\
fbjh\hc dZiblZebklbq_kdhc kbkl_fu

Eb[_jZevgu_ j_nhjfu :E_d k Z g i h j Z u e d b i h ^] h l h \ d Z k h ^ _ j ` Z
gb_ Mkdhj_ggZy fh^_jgbaZpby jhkkbckdhc wd g h h b k l b [b g g h k l
khpbZewghghfbq_kdh]h jZa\blby Jhkkbb Dh g i j j B r h j c g Z y e [d k Z
[Z b h [s_kl_h g o h b q _ k d h _ ^ D h g g b j \ Z i h j u e b [_ j Z e u j Z ^ b d Z e u
eh\b g X I X \ _ d Z A Z j h ` ^ _ g b _ J K > J I H k g h \ g u _ g Z i j Z \ e _ g b y \ j Z _ r g _
rbj_gb_ ij_^_eh\ Jhkkbckdhc bfi_jbbXIX b j h d Z y d @ A e h e m i j k c \ _ d
kdhc dmevlmju

XX

<_ ^msb_ kljZgu AZiZ^Z gZdZgmg_ l_j\hc fbjh h g g h h c g
iheblbq_kdbo [ehdh\ JhXXkyhe g l Z g Z e w d h g h f b d Z k h p b Z e v g u _
kdb_ hlghr_gbyyid g k k Z y \ h c g Z l _ j \ Z y j h k k b c k d h d j j Z h j d m k Z d Z
j_hexpby b _ _ j _ a m k e m ^ Z i j k l \ _ g g Z y ^ m f Z l h e b l b q _ k d b k i Z j l b
kbnbdZpby ijh]jZffu lZdlbdZ Lj_lv_bxgvdZy fhgZjoby K
nhjfZ Jhkkby gZdZgmg_ l_j\hc fbjh\hc \hcgu Hkh[_ggghklb j

XX

l_j\Zy fbjh\Zy \hcgZ ijbqbggu oZjZdl_j \h_gg]M q Z k d b \ b
Jhkkbb \ \hcg_ Hlghr_gb_ iZjlbc b deZkkh\ d \hcg_ GZaj_
djbabkZ Djmr_h g b j ` Z k Z f y

Iheblbq_kdZy `bagv kljZgu i f h e g Z j b b j ` _ g b y l _ e v g h k l v < j _
ijZ\bl_evkl\Z b l_ljh]jZ^kdh]h Kh_lZ jZ[hqbo b k h e Z k l l k d b o
Djbabku <j_f_ggh]h ijZ\bl_evkl\Z Dhjgbeh\kdh_ \uklmie_g
;hevr_bdb dmjk gZ \hhjm`z k g h u l b y k k l l Z g h] ; h d l y [j y _
gby <l h j k h j h k k b c k d h] h k t _ a ^ Z K h \ _ l h \ j Z [h q b o b k h e ^ Z i k d b o
iheblbq_kdmx kblmZpbyl_j\ulj f_jhijbylby Kh_lkdhc \eZklb
Dh g k l b l m p b y F _ ` ^ m g Z j h ^ g h _ a g Z q _ g b _ j _ \ h e x p b b]

-

ljbqbggu fZkrIZ[b hkh[_ggghklb j]Z`^Zgkdhc \hcgu \j Jhkkb
_gpby ©DjZkgu_a a © e _ g u _ a @ _ e b n h j f u [h j v [u b h k g h \ g u _
klhygby Baf_g_gb_ \g_rg_]h iheh`_gby Jhkkbb HdhgqZgb_
eblbdZ ©\h_ggh]h dhffmgbaFZ^a ><J Kh_lbaZpby AZdZ\dZa
\bdh\ \ = jZ`^Zgkdhc \hcg_ K h p b Z e w g u j h i j \ K e h p b Z e w g h b q _ k d Z
b i h e b l b q _ k d Z y k b l m Z p b y \ k l j Z g _ i h k e _ h d h g q Z g b y j j Z ` ^ Z g
Gh\Zy wd h g h f b q _ k d Z y i h e b l b d Z i j b q b g u k m l v h k g h \ g u _ f _ j
; h j v [Z a Z e b ^ _ j k l \ h \ j m d h \ h ^ k l \ _ i Z j d b k h b B Z y e b i a k Z j h _ @ h
hl^_evgh \aylhcXIX j Z y R t _ a ^ u < D I [< h i j h k h f _ l h ^ Z o Z h k l j h

ebafZ B^i_hcghl bq_kdbc jZa]jhf ©ijZ\h]h mdehgZ^a Jhkl ebqgh
__ khpbZevgZy hihjZ b f_oZgbaf Mkbe_gb_\bby^_ghZe hj Zbaq_b_kl
dmevlmju
H[jZah\Zgb_ KKKJ ijbqbg [hjv[Z ih \hijhkm Kht_nahfK h[
_lh\ KKKJ Dhgklblmpby] <g_rgyy iheblbdZ kh_lkdh]h
<Zrbg]lhgkdZy kbkl_fZ f_`^mgZjh^guo hlghr_gbc He_xpib_l_b\
P_eb b aZ^Zqb kh_lkdhc ^_e_]Zpbb gZ =_gmwakdhc dhgn
MklZgh\^_gb_ ghjfZevguo ^biehfZlbq_kdbo b lhjjh\uo blghr_
fb kljZgZfb Khd_b_l_Zdkdb_ hlghr_gby b hkeh`g_gb_ hlghr_gbc
_c

Fbjh\hc wdhghfbq_kdbc djba©Gh\uc dmjka^ N Jma\j_evlZ
gu_ j_`bfu \ ?\jhi_ DjZo <_cfZjkdhc j_kim[ebdb =_jfZgkdb
jbZgl lhlZebafZjb=hkm^ZjkjZ\h_gZy kljmdlmjZ b gZpbklkdrc =_j
lmjZ AZiZ^Z0_]h^u jZa\blb_ gZmqghc fukeb Z\Zg]Zj^baf
kl_gghc dmevlmj_

Dmjk gZ kljhbl_evkl\h khpbZebafZ ©\ h^ghc hl^_evgh \a
klZeb^ghc fh^_jgbaZpbb \ KKKJ Nhjkbjh\ZggZy bg^m_klj_b_Zeba
j_amevlZbukijhijpbb \ gZjh^ghf ohayckl\
©<_ebdbc i_j_ehf^a \ ^_j_\g_ L_fiu b f_lh^u ijh_^_bgby d
f_jguc mklZ\ k_evkdhohayckl_gghc Zj_eb^a

KhpbZewgghghfbq_kdb_ blh]b ©j_\hexpbb k_jom^a Dhgklb
©DmevlmjgZy j_\hexpby^a Kha^Zgb_ dZ^jh\ gZjh^ghc bgl
q_kdb_ p_gghklb kh_lkdh]h gZjh^Z KhpbZebklbq_kdbc j_Ze
Hkgh\gu_ gZijZ\^_gby jZa\h_b_jmg_Zmgdub_ kbeu b \h_ggh_ klj
ij_^\h_ggh_ ^_kylbe_lb_

Mkbe_gb_ j_`bfZ ebqghc \eZklb KlZebgZ J_ij_kkbb bo f
KKKJ \ kbkl_f_ f_`^mgZjh^guo hlghr_gbc Mom^r_gb_ hl
fZgbb \ j_amevlZI_ ijboh^Zklch\leZglbr_ggZypiheblbdZ gZp_kafZ
gh\gu_ gZijZ\^_gby DjZo <_jkZevkdhc kbkl_fu f_`^mgZjh^g
KKKJ kha^Zlv kbkl_fm dhee_dlb\ghc [_ahiZkghklb Fxgo_gl
ke^kl\by -ngZegklh_lkdb_ i_j_]h\hju g_hj]Zl_Z^_hgbb f_`^m KK
=_jfZgb_c b k_dj_lgu_ ijhdheu d g_fm_yihG_Zp_kl_Zlg_bZf_Zg]peZ
yihgkdbo ijh]b\hj_qbc <h_ggu_ dhgnebdlu KKKJ b Yihgbb

(1939-

GZqZehh\dhfjbjh\hc \hcgu ©KljZggZy \hcgZ^a gZ aZiZ^_ N
k__jghc b aZiZ^ghc ?\jhi_ ©;bl\Z aZ :g]ebx^a <h_ggu_ ^_c
ihjy^hd^a \ ?\jhi_ <hcgZ \ :njbd_

<klmie_gb_ KKKJ gZ l_jjblhjbb AZiZ^ghc MdjZbg^dh AZiZ
^_gb_ ;_kkZjZ[bb b ljb[Zelbdb \ khklZ\ KKKJ <hcg-Z k
]_jfZgkdb_ hlghr_gby \]

F_ju ih mdj_ie_gbx h[hjhghkikh[hghwobhgKKKJq_kdb_ggith_l_g
KKKJ b =_jfZgbb <lhj`_gb_ =_jfZgbb b __ khklg_b_dhP_g_Z_b_j
_gguc ieZg nZrbklkdhc =_jfZgbb H[hjhgbl_evgu_ [hb DjZkg
`_gbc DjZkgghc :jfb_b_h_gmx] J_hj]ZgbaZpby mijZ\^_gby
KlZ\dZ <_joh\gh]h]eZ\ghdhfZg^h\Zgby Fh[bebaZpbhggu_
wdhghfbdhc \]h^u \hcgu

Hi_jZpby ©LZcnmg^a ;bl\Z aZ Fhkd\m Blh]b b agZql_gb_ kdh_jfZgkdhf njhgl_ d-abf_]] <klmie_gb_ \ \hcgm KRB Kha]ble_jh\kdhc dhZebpb Wdhghfbq_kdZy ihfhsv khxagbdh\ KljZl_]bq_kdhu_khZhg_gZ] IhiuldZ ^_[ehdZ^u E_gbg gb_ nZrbklh\ gZ x]_ kljZgu KlZebg]jZ^kdZy [bl\Z b __ agZq_ <h_ggu_ ^_ckl\by \ K__jghc :njbd_ b gZ Lboh_f hd_Zg_ \ <h_ggu_ ^_ckl\by]-]gZ Zghkd_hk dmjhgl_gbKj_Z_Dmjk dhc]_ b __ agZq_gb_ HdhgqZl_evduc i_j_oh^ kljZl_]bq_kdhc fZg^h\Zgbx]jh[e_fZ dhj_ggh]h i_j_ehfZ \ oh^_ <lhjh fbjh\ xagbdh\ gZ x]_ BlZebb L_]_jZgkdZy dhgn_j_gpby]eZ\ih_eb \hijhkZf \lhjh]h njhglZ b ihke_\h_ggh]h mkljhckl\Z fbjZ HddmiZpbhguc j_`bf gZ l_jjblhjbb KKKJ JZafZo b jhev \ \hcg_ Kh_lkdbc lue \ \hcg_ FZkkh\uc]_jhbafe kh_lkdh]h 1944 -]] GZklmie_gkdb_kh\hckd-abfhgchc <uoh^ d]jZg KKKJ Hldjulb_ \lhjh]h njhglZ b \h_ggu_ ^_ckl\by \ AZiZ^gh ijhlb\e_gby Hk\h[h^_gb_ kh_lkdhc l_jjblhjbb b kljZg] <hklhgghc ?\jhiu DjZkgchc Zjfb_c YelbgkdZjy_rdhgony_jjZabjhf]h]h\hjhqgZy dZiblmeyppby nZrbklkdhc =_jfZgbb Ihk^ZfkZ ^_ckl\by gZ Lboh_f hd_Zg_ <klmie_gb_ KKKJ \ \hcgm hjhlb\ gbb J_rZxsZy jhev KKKJ \ ih[_^_ \h \lhjhc fbjh\huc khhg_ kdh]h gZjh^Z <deZ^ kh_lkdhc gZmdb b bkdmkkl\Z \jZa]jhfb Blh]b <lhjhc fbjh\hc b <_ebdhc Hi_q_kl_gghc \hcg

-1964)

Wdhghfbq_kdb_ b ^_fhi]hZebq_kkby_\hcgu <hkkIZgh\e_gb_ ohayckl\Z >_g_gZy j_nhjZ] Baf_g_gby \ kbkl_f_ mij ^Z\le_gb_ gZ bgl_eeb]_gpbx b j_ij_kkbb ©Hll_i_ev^a G K O [hjv[Z aZ \eZklvXX]kt_gbz DIKK Z^ ^Ojms_\Z h dmevl_ ebqgh gZ Bo agZq_gb_ ^ey jZa\blby KKKJ b f_`^mgZjh^guo hlghr iheblbq_kdbo j_ij_kkbc J_hj]ZgbaZpby ijZ\hhojZgbl_evghc l mdj_ie_gb_ \eZklb Ojms_\Z

Dmjk gZ wdhghfbq_kdZgbiy_h:]jZabZy iheblbdZ ieZgu b Hk\h_gb_ p_ebgu l_j_oh^ d l_jjblhjbbZevghfm ijbgbpim mijZ kl\hf F_jhijbylby \ khpbZevghc h[eZklb b \ kn_j_ ljm^h\uo dmvmjZ b dhffmgbklbq_kdZy b^_heh]by_eHgjZgblq_jgB_ lfh]jZ kljbl_evkl\Z dhffmgbafZ

KhdjZs_gb_ Zjfb b \h_ggh_ kljhbl_evkl\h GZqZeh dhkfb Nhjfbjh\Zgb_ fbjh\h]h khh[s_kl\Z MkIZ\ HGG ©Oheh^gZ b \ebygb_ gZ wdhghfbq_kdh_ b iheblbq_kdh]h_fbzZ\blbafihgk eg h[s_kl_gghf khagZgbb KdeZ^u\Zgb_ ^\mo hkgh\guo]_hihe djm] KKKJ b KR:

KKKJ b kljZgu khpbZebafZ wdhghfbq_kdh_ b iheblbq_kd gb_ KW< Djbabk] \ lhev_r_ b <_g]jbb b HgdZg_bcy k Dbli <h_ggmeblbq_kdh_ ijhlb\hklhygb_ KKKJ b KR: gh\h_ kh a^Zgb_ H<> ;_jebgkdbc djbabk] DZjb[kdbc djbabk]] h[h]jZgbq_gbb bkiulZgbc y^_jgh]h hjm`by b h g_jZkijhkl MkIZgh\e_gb_ ^biehfZlbq_kdbo hlghr_gbc k Yihgb_c

B^_b khpbZebafZ b kh_lkdh_ \ebygb_ \ kljZgZo ©lj_lv_]l

Wdhghfbq_kdh_ b]_hiheblbq_kdh_ eb^_jkl\h KRæZgihk
FZjrZæZ b _]h jhev \ \hkkAZjZ^g h g b?ljhiu
Hkgh\gu_ l_g^_gpbb fbjh\h]h wdhghfbq_kdh]h XZa\blby \
dZGLJ b __ kh-pwbZreg\fffbq_kdb_ ihke_^kl\by Wdheh]bq_hkdb_
j_qby ijhp_kkZ]eh[ZebaZpbbpbGlggu_ dgogjhfZ]bb dhfvxl_j]
expby Kh[kl_gghklv b ljm^ \ kh\j_f_gghf h[s_kl\
©=hkm^Zjkl\h [eZ]hkhklhygby^a mki_ob b ijhlb\hj_qby
dhgp_ipby ©_ebdh]h h[s_kl\Z^a E >`hgkhgZ ©KhpZevgh_
W\hexpblyk©^Zjkl\Z [eZ]hkhklhygby^a lheb1bq_kdZy ijZdlbdZ
pbZebafZ^a b g_hdhgk_j\ZibafZ lexjZebklbq_kdZy ^_fhdjZib
lexjZebaf om^h`_kl_gghc dmevlmju FZkkh\Zy dmevlmJZ
Mki_ob b ijhlb\hj_qby \ jZa\blbb kZjZg ©lj_lv_]h fb

Dmjk gZ klZ[bebaZpbx kh_lkdh]h h[s_kl\Z J_nhjZ Dhk
amevlZlu P_gljZebaZpby b [xjhdjZibaZpby mijZ\ev_gby ljbq
b Z]jZjgh]h ijhba\h^kl\Zo±gZmgZe_o]] Hkgh\gu_ gZijZ\ev_gby
ghc iheblbdb Dhgklblmpby] >bkkb^_glu H[s_kl_ggZy
bkdmkkl\Z

>hklb`_gb_ \h_egblbq_kdh]h iZjbl_IZ f_`^m KKKJ b KR: J
`_gghklb >h]h\hju h khdjZs_gb_bH\h Hjk^ Hgk^c J_r_gb_ \hijh
h ihke_h_gghf mj_]mebjh\Zgbb \ ?\jhi_ Kh]eZr_gb_ Z] i
dexqbl_evguc Zdl ih [_ahiZkghklb b khlijm^gbq_kl\m \ ?\jhi_
KKKJ b kljZgu khpbZebafZ ©ljZ`kdZjZqZæZj^a \Djbbabr_h ©?\j
dhffmgbafe^a Kh_lkdh_ \ebygb_ \ lj_lv_f fbj_ <hhjm`_gg_u_
<v_lgZf :n]ZgbklZg \ha\jZs_gb_ d ©oheh^ghc \hcg_a
Djbabk \eZklb P_eb b hkgh\gu_ WIZijlidhghljhcdpby __
r_gby b agZq Kt_a^u gZjh^guo ^_imlZih\ KKKJ <_`_gb_ bg
Fgh]hiZjlbcbghklv Jhev KFB \ iheblbq_kdhc [hjv[_
Mkbe_gb_ k_iZjZlbbklkdbo l_g^_gpbc \ khxaguo j_kim[eb
lh\^a ©Gh\hh]Zj_kdbc ijhp_kk^a :)\mklh\kdbo ikh[elb\klyby];
`kdh kh]eZr_gb_ <klj_qZha^eZgb_ KG=
H[t^bg_gb_ =_jfZgbb HdhgqZgb_ ©oheh^ghc \hcgZu^a <u
gZ b Fhg]hebb DjZo khpbZebafZ \ <hklhghc ?\jhi_ ZjZkiZ
\bb

XX XXI

KlZgh\ev_gb_ kh\j_f_gghc Jhkkbb J_nhjfbjh\Zgb_ wdhghf
b ijbl\ZibaZpby <u[hj imlb jZa\blby ijhlb\hklhygb_ ij_ab^_g
1992-]] lheb1bq_kdbc djbabk hk_gbr_gb_]b ih]hejZaklby D
lmpby] NhjfZ jhkkbckdh]h]hkm^Zjkl\Z
N_^_jZevgu_ hlghr_gby b wlghiheblbq_kdb_ dhgnebdlu
] KhpbZevgu_ baf_g_gby \ jhkkbckdhf h[s_kl\
eblbdb < < lmlbgZbyBafihg_eblbq_kdhc kbkl_f_ ljh[e_fu_]jZ`^
kl\Z ijZ\h\h]h]hkm^Zjkl\Z b [hjv[u k dhjjmipb_c
Eb^bjmxsb_ ihabpbb bg^mkljbZevgh]h AZiZ^Z \ bgnhjZp
gb_ jheb DbIZy \ kh\j_f_gghf fbj_ Bgl_]jZpbhggu_ b\jff]jZpl
i_b \ KG= Jhev KR: b G:LH \ h^ghiheyjghf fbj_ F_`^mgZ
^lb`_gby Klj_fe_gb_ Jhkkb d khlijm^gbq_kl\m b iZjlg_pk\m l
aZpbyfb ljh[e_fZ jZahjm`_gby b jZ\gh_kby \ kh\j_f_ggghf fb
fZ k_iZjZlbbagZpbhgZebafZ lexjZebklbq_kdZy dmevlmZ kh\
gb_ jheb JN \ j_r_gbb f_`^mgZjh^guo ijh[e_f

№	JZa^_eu b	Nhjfu aZgylbc			
		<k_] qZkl	e_dp	ljZdlbq_k aZgylby	KZkklhyl_e jZ[hIZ
1.	<_^_gb_ :h]jh g_a l_j\h[u[gh s_kl\h	6	2	2	2
2.	>j_\gbc fbj b j kj_^g__dh\v_h \Zgb_ >j_\g_jm]hkm^Zjkl\Z	6	2	2	2
3.	JZa\blh_ kj_h^g \v_ N_h^Zea gZ ^jh[e_gghklv	8	2	2	4
4.	lha^g__ kj_h^g_ \v_ H[jZah\Zgb \blbp_gljZebgah\ gω]hkm^Zjkl\	8	2	2	4
5.	l_j_oh^ d gh\h f_gb Jhkxvly\	12	4	4	4
6.	?\jhi_ckdh_]jh s_gb_ KlZgh\e Z[khexlbaFZ \ J	8	2	2	4
7.	Jhkkby b fbj \h ihh\bxviii _dZ	8	2	2	4
8.	Jhkkby b fbj \ ihh\bxix _dZ	8	2	2	4
9.	Jhkkby b fbj \h ihh\bxix _dZ_ j_oh^ d bg^mkl ghfm h[s_kl\m	8	2	2	4
10	Jhkkby b fbj \ xx _d(200-]]	12	4	4	4
11	l_j\Zy fbjh\Zy b j_\hexpby F_klh b jhevcjh kdhc j_\hexpbb \ bklhjbb O.O _	8	2	2	4
12	HdhgqZgb_ lbj jh\hc \hcgu Kh Jhkkby \ i_jbh^ ^Zgkdhc \hcgu \h_ggh]h jZa\bl 1920-o]] AgZq[_g jZah\Zgby KKK	8	2	2	4
13	KKKJ b fbj \hj _ggh_ ^_kylbk gh\gu_ q_jlugkl	8	2	2	4

	kdhc fh^_jgbaZ				
14	<lhjZy fbjh\Zy ebdZy HI_q_kl\ \hcgZ -]]	8	2	2	4
15	KKKJ \ mkehmb lb\hklhygby [^\m s_kl_ggh iheblbq_kdbo k (1945-]]	8	2	2	4
16	Hkgh\gu_ l_g^ fbjh\h]h jZa\blb \lhjhc iheh\bg_ _dZ	8	2	2	4
17	Djba b kjZkiZ^ K b khpbZebklbq_ kl_fu	6	2	2	2
18	Jhkkby b fbj \ XX b gZqZa _dZ	6	2	2	2
	Blh]h	144	40	40	64

E_dpby
 -2. <_^_gb_ :gljih]_g_a >j_gg_bckfjb^@_jZgh\v_
 E_dpby
 jZa\blh_ kj_^g_dh\v_ N_h^ZevgZy jZa^jh[e_gghklv
 E_dpby
 lha^g__ kj_^g_dh\v_ H[jZah\Zgb_ b jZa\blb_ p_gljZe
 E_dpby
 l_j_oh^ d gh\hfm \j_f_ XVII Jhkkby \
 E_dpby
 ?\jhi_ckdh_ ljhk_s_gb_ KIZgh\e_gb_ Z[khexlbfZ \ Jh
 E_dpby
 Jhkkby b fbj \h \lhjh XVIII e_h\bg_
 E_dpby
 Jhkkby b fbj \ i_j\hc XIX e_h\bg_
 E_dpby
 Jhkkby b fbj \h \lhjh XIX e_h\bg_
 E_dpby
 Jhkkby b fbj \ XX ZqZZ -]] Hkh[_gghklb fh^kjgbaZ
 kbb
 E_dpby
 11. l_j\Zy fbjh\Zy \hcgZ b j_hexpbhgggu_ ihljk_gby Jhev
] \ bkl XX bbdZ
 E_dpby
 HdhgqZglb_j\hc fbjh\hc \hcggu Kh_lkdZy Jhkkby \ i_j
 \hcggu b ihke_h_ggh]h jZa\blb XX Zq_gb_ h[jZah\Zgby KKKJ
 E_dpby

KKKJ b fbj \ ij_^h_ggh_ ^_kylbe_lgb_ Hkgh\gub q_jlu
 aZpbb
 E_dpby
 -
 E_dpby
 Kh_lkdbc khxa b fbjh_ khh[s_kl\h \ ihk1064)\h_ggu_]h
 E_dpby
 -17. Hkgh\gu_ l_g^_gpbb fbjh\h]h jZa\blbyXXh_dhZjhc iheh\
 Djbabk b jKkiz^ b khpbZebkIbq_kdhc kbkl_fu
 E_dpby
 Jhkkby b fbj xxdkp_d_

Вопросы для обсуждения

1. Hkgh\gu_ wIzIu Zgljih]_g_aZ G_hbyblbq_kdZy j_\hexp
2. >j_g_hklhqqgu_ b Zglbqgu_ pb\bebaZpbb h[s__ b hkh[_g
JZg__ kj_^g_dh\v_ =hkm^Zjkl\h njZgdh\
4. >j_g_jmkkdh^ZjklhVmDb_kdZyXJm kv \

ljb hI_l_ gZ i_j\uc \hijhk djZldh jZkkdZ`byoh\h a g b g g u o g
 a_fghc `bagb b ijhbkoh`^_gby q_eh_dZ GZah\bl_ hkgh\gu
 eu ijhp_kkZ Zgljih]_g_aZ HoZjZdl_jbamcl_ _]h hkgZ\gu_
 gb_ ©g_heblbq_kdhc j_\hexpb

Dh]^Z]^_ b ihq_fm ihy\bebkv ^j_\g_crb_ ex^b"
l_j_qbkebl_ hkgh\gu_ wIzIu Zgljhih]_g_aZ b gZah\bl_ bo
GZah\bl_ hkgh\gu_ q_jlu i_jbh^Z i_j\h[ulg\hkl\Z \ bklhjbb
Dh]^Z dZd b ihq_fm \hagbdeh bkdmkkl\h"
Qlh lZdh_ g_heblbq_kdZy j_\hexpby b dZdh\u __ ihke_
< q_f hlebqb_ ihgyIBC ©]hkm^Zjkl\h^a b ©pb\bebaZpby^a"
DZdh\u hlebqby Zglbqghc pb\bebaZpbb hl ^j_\g_\hklhqqh
GZah\bl_ hkgh\gu_ hie_bkg_hla ^_fhdjZlbb >j_\g_c =j_pbb"
Ihq_fm ih]b[eZ JbfkdZy bfi_jby"
DZd b ihq_fm \hagbdeh jmkkdh_]hkm^Zjkl\h"
GZah\bl_ ijbqbggu dj_s_gby Jmkb dgya_f <eZ^bfbjhf"
DZdh_ \ebygb_ hdZaZeh dj_s_gb_ Jmkb gZ `bagv _z gZk
< q_f bklh]h_b_q_a_gZq_gb_ ^_yl_evghklb YjhkeZ\Z Fm^jh]h"

Вопросы для обсуждения

1. KljZgu ?\jhiuXIII;\ \ n_h^ZevgZy jZa^jh[e_gghklv]hjh^Z d
2. N_h^ZevgZy jZa^jh[e_gghklv]hjh^Z dZd p_glju kZfhmijZ\e_gby j_h_keZ
3. Fhg]h_eZlZjkdh_ gZr_kl\ \ b_ gZ Jmkv Hj^ugkdh_ b]h _]h \eb
a_f_ev
4. :e_dkZg^j G_\kdbc b _]h ih[_^u

ljb hl_l_ gZ i_j\uc \hijhk ihklZjZcl_kv h[jbkh\Zlv h_eZ\gu
Zevgh]h wdghghfbq_kdh]h iheblbq_kdh]h b dmevlmjgh]h jZ
wihom aj_eh]h kj_^g__dh\vy <kihfgbl_ hkgh\gu_ ijbagZc
DZd baf_gyebkv ijhba\h^bl_evgu_ kbeu b ijhba\h^kl_ggu_
kljZgZo-XIII;\ \ " H]jhfgmx jhev \ klZgh\e_gbb kh\j_f_gghc _\
aZpbb ku]jZeb]hjh^Z dZd p_glju kZfhmijZ\e_gby j_h_keZ
wlhfm kZfh_ ijbklZevgh_ \gbfZgb_ h[jZlbl_ gZ ihy\e_hg_b_ b
jh^Z GZah\bl_ hkgh\gu_ hie_bkg_hla \b]h]h kj_^g__dh\vy DjZld
dj_klh\uo ihoh^Zo GZah\bl_ bo]eZ\gu_ ijbqbggu hibrbl_ o
dj_klh\u_ ihoh^u gZ ^Zevg_crb_ hlghr_gby f_`^m AZiZ^hf
ke^kl\by hgb bf_eb ^ey _\jhi_ckdhc dmevlmjju"

ljb ih^]hlh\d_ hl_lZ gZ \lhjhc \hijhk \uykgbl_ dZdh\u [u
gh]h hkeZ[e_gby Z\lhjbl_lZ <_ebdh]h Db_\kdh]h dgyay ijb
n_h^Zevghc jZa^jh[e_gghklb]hdZ`bl_ aZdhghf_jghklv n_h^
__ agZq_gZa\be_b_yj n_h^Zevgh]h h[s_kl\Z GZah\bl_ p_glju
b \u^_ebl_ hkgh\gu_ hlebqby hj]ZgbaZpbb \eZklb \ nZh^Ze
gbaZpbb \eZklb \-fhggZjckb\yZo

ljb ih^]hlh\d_ hl_lZ gZ lj_lbc \hijhk i_j\hgZqZgZdghj ^Zc
klb dm khpbZevgh]h kljhy dhq_\uo ie_f_gZlZgZfubZ kfbukol_ffhg]
\eZklb jh^ aZgyIBC b ^moh\guc h[ebd KjZ\gbl_ kbkl_fm \h
fhg]heh\ b \ jmkkdbo dgy`_kl\Zo lbi \hckdZ _]h \hhjm`_gb
^hdZ _^_gby kjZ`_gbc b l ^ ljhke^bl_ ih dZjl_ ihoh^u ;
jbq_kdh_ agZq_gb_ [hjv[u jmkkdh]h gZjh^Z -ifjhggh edvkap_h_g_bd
\dexqZeh \ k_[y ^Zgv \uoh^ yjeud gZ <_ebdh_ <eZ^bfbjk
j_f_keg_bgdh\ \ Hj^m b fm`qbg \ hj^ugkdh_ \hckdh]hdZ`bl_

`bagb kljZgu IjhZgZebabjmcl_ \aZbfhhghr_gby k IZIZjZfb
P_jd\b ihke_ ml_^_gby gZIZIjZkkdh]hg]b]zh < qzf khklhyeZ
wlbo hlghr_gbdghkZebZkv AhehlZy Hj^Z d ijh^he`Zxs_oky f_
[_ jmkkdbo dgya_c DZd mijZ\eyebkv ihdhj_ggu_ dgy`_kl\Z
[hjv[u jmkkdh]h gZjh^Z ijhZbZjkkdh]he b]Z
<XIII _d_ [hevrms hiZkghklv ^ey jmkkdbo jupZjedj ihl^klZ
ghkpu dhjhju_ klj_fbebkv aZo\Ziblv a_feb b]hj^Z b h[jZ
dZlhebq_kl\h KjZ\gbl_ p_eb dj_khlgghk\ \JbZkZdZj\bl_ h i
:e_dkZg^jZ G_\kdh]h b bo agZq_gbb ^ey Jmkb

1. DZdh\ u hkgh\gu_ q_jlu kj_^g__dh\h]h]hj^Z"
GZah\bl_]eZ\gu_ ijbqbggu dj_klh\uo ihoh^h\
GZah\bl_ hkgh\gu_ q_jlu n_h^Zevgh]h h[s_kl\Z
l_j_qbkebl_ hkgh\gu_ q_jlu jupZjkdh]h b^_ZeZ \ wihom k
GZah\bl_ kZfu_ ba_klgu_ iZkylhgbdlnv]lmiju wihob jZa\bl
_dh\vy
lhq_fm;\,;\ \ jZkiZehkv iheblbq_kdh_ _^bgkl\h ^j_g_jmk
GZah\bl_]eZ\gu_ iheblbq_kdb_ b ohayck__ggu_ p_glju
< qzf khklhyeb hkh[_gghklb iheblbq_kdh]h h^kdh]h kcljthckd\ZqG
j_kim[ebdb"
lhq_fm fhg]heZf m^Zehkv ihdhjblv [hevrms qZklv ^j_g_
l_evgh dhjhldb_ kjhdb"
< qzf \ujZ`Zehkv hj^ugkdh_ b]h mklZgh\b\r__ky gZ Jmk
< q_f bklhj bq_kdh_ agZq_dkgZg^jZ [G_\kdh]h"

Вопросы для обсуждения

1. H[jZah\Zgb_ p_gljZebah\Zgguo]hkm^Zjkl\ \ AZiZ^ghc ?\jh
2. H[jZah\Zgb_ Jmkkdh]h p_gljZebah\Zggh]hw]Zkum^Zjkl\Z_e_gb
ijb B\Zig_
3. ?\jhiZ b Jhkkby \ ;9, \ <_ebdb_]_h]jZnbq_kdb_ hldjulby
nhjfZpby J_g_kkZgk
4. B\Zig J_nhjfu ©Ba[jZgghc jZ^u^ hijbqgbgZ \g_rgyy ihebl

< iha^g__ kj_^gXIV-XV \v_ \ AZiZ^ghc ?\jhi_ aZ_jrbZky ij
^u\Zgby p_gljZebah\Zgguo gZpbhgZevguo]hkm^Zjkl\ < dZ
hkh[_gghklb JZkkfh]jbl_ wlh ijhp_kk gZ ijb_f_j_ NjZgpbb b
\ :g]ebb BkiZgbb BIZebb b gZs_lggbchjbbfkkhc bfi_jbb N
]hkm^Zjkl\Z \ _\jhi_ckdbo kljZgZoj_ {kZbklh k e gZgh fhgZjoby
l\hjy\rZy khxa dhjhe_kdhc \eZklb b n_h^Zevguo khkeh\bc
ljb ih^]hlh\d_ hl_IZ gZ \lhjhc \hijhk ij_^_ \k_]h ^Zcl_
wdhghfbq_kdh]h khpbZevgh]h b iheblbq_kdh]h khklhyeZjby jm
dZ Knhjfm ebjmcl hkgh\gu_ ijbqbggu h[jZah\Zgby p_gljZeb
kj^hlhqb\ \gbfZgb_ gZ hkh[_gghklyo ^Zggh]h h[t_dlbhgh]h
[_gghkhhkjZ\g_gbx k ?\jhihc <uyk gbl_ ijbqbggu \ha\ur_gby F

]h p_gljZ h[t^bg_gby >Zcl_ djZldmx oZjZdl_jbklbmd ijZ\
dgya_c h[tykgbl_ ijbqbggu jhklZ bo \lebygby kj^b jmkdbd
klbmd \aZbfhhlg hrcghkdkdFc Jmkb k Ebl\hc b Ahehlhc Hj^hc
ljhke^bl_ ijhp_kk baf_g_gby hlghr_gbc f_`^m Jmkvx b Hj^
Fhkdh\kdh]h dgy`_kl\Z H[jZibl_ hkh[h_ \gbfZgb_ gZ \hajZk
Dmebdh\kdhc [bl\ u lhq_fm gZ hf wjZ^_ FhkdlZ kfh]eZ j_Zevg
klZ\blv k_[y Hj^_ b hk\h[h^blvky hl b]Z" < aZdexq_gbb ih^\
a_f_ev aZ ebd\b^Zpbx aZ\bkbfbhklb hl Ahehlhc Hj^u b ZZcl_
^uq_kl\Z gZ^ lJmkex^bl_ dZd ZkxZbuqZk kh[hc ij^aklZ\eyeZ
mijZ\le_gby]hkm^Zjkl\hf >Ze__ hkfukebl_ l_ baf_g_gby dh
dgy`_gby BIVZgZZkblhgy_lhev dh \ hj]ZgbaZpbp mijZ\le_gby]h
\ h[eZklb ijZ\h\uo hlghr_gbc

XVI _ d_wlh gZeh i_j_oh^Z d gh\hfm \j_f_gb dh]^Z khZeb n
\u dZiblZebklbq_kdh]h h[s_kl\Z JZkkdZ`bl_ h \Z`g_crbo v
\jhi_ckdbo iml_r_kl\ggbdh\ DZdh_ agZq_gb_ bf_eb wlb
dmevlmju ?\jhiu" DZdb_ ehk_ej^kgbby p^b\bebaZpbcb b gZjh^h
:abb bf_eZ bo \klj_qZ k _\jhi_cpZfb" lhq_fm b dZd klZeZ k
kkl_fZ" < wdghghbd_ kljZg ihy\beky gbfZgmhiz djl_mijZbykZ\g
fZgmNZdlmj b kj^g__dh\h_ j_fbketh ihZeh`_gjbZkkd`zh`b\r_
j_eb]bhaghc `bagb ?\jhiu d dhgpm ;9 \ DZdh\ u [ueb h[klh
lZdh]h y\le_gby dZd J_nhjZpby GZah\bl_]eZ\guo \h`^_c j
DjZldh hibrbl_ bo ^_yl_evghklv < q_f khklhjebk]Zg\lgafZ h
dZlhebpbafZ" J_nhjZpby ihemqbeZ rbjhdh_ jZkijhkljZg_gb
^_j`dm \ jZaguo kehyo iha^g_kj^g__dh\h]h h[s_kl\Z_ Q_f
gb_" DZd hnbpbZevgZy p_jdh\v iulZeZkv [hjhlvky k]Z_nhjZ
bf_eZ j_amevlZlu" DZdh_ \lebygb_ hdZaZeZ J_nhjZpby gZ
\ky bklhjby Kj^g__dh\vy k\yaZgZ k lZdbf y\le_gb_f h[s_
J_g_kkZgk lhklZjZcl_kv jZkdjulv]eZ\gu_ ij^ihkuedb b ijb
jhi_ckdmevlmj_ >Zcl_ djZldmx oZjZdl_jbklbmd _]h i_jbh^
^_yl_e_c J_g_kkZgkZ DZdh_ \lebygb_ hdZaZeb ^hklb`_gby
gZ ^Zevg_cr__ jZa\blb_ q_eh`_q_kl\Z"

HI _ l_gZ q__jluc \hijhk gZqgbl_ k hibkZgby [shklvZygb
kl_fu]hkm^Zjkl_ggh]h mijZ\le_gby <_ebdh]h dgy`_kl\Z Fhkdl
ljb_^bl_ oZjZdl_jbklbmd elvqgchjllw BZgZdl_jZ dhlhjh]h hdZa
\lebygb_ gZ \kx _]h ^_yl_evghklv dZd i_j\h]h jmkdbdZdhpZjy
[ueZ hkgh\gZy p_ev _]h ijZ\le_gby b kj^kl\Z _z ^hklb`_gb
pZjkl\h\Zgby lB\ZgZkkdZ`bl_ h j_nhjZo i_jbh^Z ©Ba[jZkgghc
gbl_ \ q_f aZdexqZeZkv bklbggZy kmlv iheblbdb ©hijhqqggb
lhju_ ijhbkoh^beb \ iheh`_gbb khkeh\bc b \h \g_rg_c \hebld
e_gby BIVZgZ

Qlh lZdh_ p_gljZebah\Zggh_]hkm^Zjkl\h" Fh`gh eb k
gZa\Zlv p_gljZebah\Zggufb"

< q_f hkh[_gghklhZggh]h p_gljZebah\Zggh]h]hkm^Zjkl\Z \
]ebb ih kjZ\g_gbx k NjZgpb_c"

>Zcl_ hij^_e_gbij_kkZhhghevghc fhgZjobb
DZdh_ agZq_gb_ bf_eh h[jZah\Zgb_ gZpbhgZevguo]hkm
b dmevlmju"

GZah\bl_ ^jZlu\ kK]he_lg_c \hcgu

Qlh hagZqZeh ^ey ?\jhiu iZ^_gb_ <baZglbb \] "

GZah\bl_ ij_^ihkuedb b hkh[_gghklb nhjfbjh\Zgby Jmk
]hkm^Zjkl\Z
GZah\bl_ hkgh\gu_ wIziu nhjfbjh\Zgby jmkkdh]h p_gljZe
q_fagZq_gb_ Dmebdh\kdhc [bl\u
GZ dZdhf hkgh\Zgbb B\Zg ,,, ijbk\hbe k[_ lblme ©]hkm^
H dZdbo i_j_f_gZo \ khpbZevguo hlgjr_gbyo Fhkdh\kdh
kl\m_l Km^_[gbd B\ZgZ ,,, "
l_j_qbkebl_ hkgh\gu_ ihke_^kl\by j_nhjf ©Ba[jZgg
l_j_qbkebldexq_\uo bf_g nbehknhh\ ebl_jZlhjh\ bh^_yl_
ob <hajh^_gby ba jZaebqguo]hkm^Zjkl\ ?\jhiu MdZabl_ i
gb]eZ\gu_ ijhba\^_gby
DZdh\u]eZ\gu_ jZaebqby V mEq_ljgZy @ZlqZg DZev\bgZ"
HoZjZdl_jbamM_ B\ZgZ
GZah\bl_]eZ\gu_ ijbqbggu b ihke_^kl\by j_nhjf ©Ba[jZgg
ljb\^abl_ nZdlu ih^_j^Zxsb_ ` _klhdbc oZjZdl_j]hjbqg
ke_^kl\by"
lhq_fm Jhkkby g_ mqZkl\h\ZjZnba_kdbbohldjulbyo" DZc
gb_ wih kdZaZehkv gZ __ wdghghfbq_kdhf iheh`_gbb b \g_r
lhq_fm Jhkkby ihl_ji_eZ ihjZ`_gb_ \ Eb\hgkdhc \hcg_ "

XVII

Вопросы для обсуждения

Hkgh\gg_jlu gh\h]h \]khegbaf \ AZiZ^ghc ?\jhi_
Gb^_jeZg^kdZy b :g]ebckdZy [mj`mZagZy j_\hexpbb h[s_
©Kfmlgh_ \j_fy^VigZqZzZ
Gh\h_ \j_fy \ Jhkkbb wdghghfbdz khpbZevgu_ hlgjr_gby
kl\h

GZah\bl_ hkgh\gu_ q_jlu [mj`mZagh]h h[s_kl\Z b kjZ\g
>Zcl_ i_jbh^baZpbx gh\h]h \j_f_gb GZah\bl_ hkgh\gu_ q_jl
j_ NjZgpbb
=hlh\ykv d hl_lm gZ \lhjhc \hijhk ihklZjZgul_kiy_hih_ku_eedbl
ijbqbggu [mj`mZaguo j_\hexpbc \ Gb^_jeZg^Zo b :g]ebb Mk
eb hkgh\gu_ ^\b`msb_ kbeu <u^_ebl_]eZ\gu_ wIziwb b ^Z
klb dm GZah\bl_]eZ\guo ^_yl_e_c dZd j_\hexpbgghgZn lZc
]_j_c H[tykgbl_ dZdh\u [ueb j_amevlZlu j_\hexpbc b dZd
oh^ bklhjbq_kdh]h ijhp_kkZ \ ?\jhi_ b fbj_
=hlh\ykv d hl_lm gZ lj_lbc \hijhk ij`_^_ \k_]h h[jZibl
©kfm]gh]h \j_f_gb^a m^_eb\ hkhZewgghfzghbq_kkdbf ihke_^kl\
ihiuld_ mkdhj_gghc p_gljZebaZpbp ij_^ijbgy]hc B\Zghf =jh
kdbf ijh[e_fZf lhwIzigh ijhke_^abl_ w\hexpbx]eZ\guo kh[ulb
kdhc bklhjb Hlj_^_ebl_ jhev \ gbo fhkZhhkeZ]gh[h]j]dZbb
ykgbl_ dlh ku]jZe hkgh\gmX jhev \ kiZk_gbb Jhkkbb KijZ\
<_ebdFhkh\kdKfmlu gZxZIEZ_dZ \ dhg_qghf blh]_ kZf gZjh^
km^v[m"

ljb ih^]hlh\d_ hl_lZ gZ q_l_jluc \hijhki j_i' _èbl_lbajfh_g_g
h[eZklb wdghghfdbb \k_jhkkbckdbc jughd fZgmNZdlmju b b
aZl_f \uykgbl_gZa\Zgb_ b khpbZevguc klZlmk hkgh\guo kh
gb_ lhdZ`bl_ agMeh`gby]h^Znkbe_gbb dj_ih\ZlMlkgkI_
hkgh\gu_ q_jlu dj_ihklghhZ`ipZ\Z qih _d [ue ihbklbg_ ©[
ijb wlhf h[jZlbl_ \gbfZgb_ gZ ijbqbggu \hkkIZgbc k\yaZ\ bo
iheblbdhc Hij_^_ebl_ kklvkemgjhbkIZ\bl_evgZy fhgZjhbZy
ml_j^beZkv \]h^u ijZ\`e_gby i_j\uo pZj_c ba ^bgZklbb Jhf
klZ_ b agZq_gbb ;hyjkdhc ^mfu b ijbZah\ >Zcl_ djZldmx
j_nhjf iZljbZjoZ GbdhgZ b bo ihke_^kl\bc MdZ`bl_ hkgh\gu
iheblbd_ Jhki\bbi_j\uo JhfZgh\uo

DZdh\u [ueb]eZ\gu_ l_g^_ighebb bhq_kkZ`h v gjZ a\blby AZiZ^g
b JhkkbbII\ " < qzf khklhyeb oZjZdl_jgu_ q_jlu Z[khexlbafZ"
DZd fh`gh h[tykgblv njZam Ex^h\hdZ\h,9y ©]hkma^Zkl
Q_f Z[khexlgZy fhgZjoby hlebqiz_e^ZklZ\bl kèvkèhd gfhgZjobb"
GZah\bl_ hkgh\gu_ q_jlu jZa\blby Gb^_jeZg^h\ gZdZgmg_
< qzf aZdexqZehkv k\h_h[jZab_ Gb^_jeZg^kdhc [mj`mZag
GZah\bl\gu]eZjbqbggu :g]ebckdhc [mj`mZaghc j_\hexpbb
Dh]^Z [ue dZag_g Zg]ebckdbc dhjhev" DZdhc aZdhg [ue
K^_eZcl_ \u\h^ h[hkh[_gghklyo jZa\blby Jhkkbb
< qzf khklhbl]eZ\gh_ agZq_gb_ Gb^_jeZg^kdhc bx:g]eb
pbc"
lhq_fm gZqZehZ \ Jhkkbb ihemqbeh gZa\Zgb_ ©kfmlgh]h
Fh`gh eb kqblZlv hkgh\ghc ijbqbgghc ©kfmlgh]h \j_g_gb^a
ghklv^a ba[jZgby ;hjbkZ =h^mgh\Z pZj_f"
Dh]^Z \ Jhkkbb _^_gh iZljbZjr_kl\h"
QlhhZd©mjhqgu_ e_lZ^a "
lhq_fm kh\j_f_ggZy Jhkkby ijZa^gm_l ghy[jy dZd >_gv
Q_f jmkkdh_ dj_ihklgh_ ijZ\h hlebqZehkv hl dj_ihklgh]h
?\jhiu"
GZah\bl_ ^Zlu b hkh[_gghklb \hkkIZgbyoKdj_iZlgZy gkZabogZl
klZgbc Fh`gh eb wlh ^\b`_gb_ gZau\Zlv dj_klvygkdhc \hcgf
lhq_fm j_nhjf iZljbZjoZ GbdhgZ ijb_eb d jZkdhem \ P_
GZah\bl_ hkgh\gu_ iZfylgbb jmkkdhc dmevlmju hZghky
gh\uo

Вопросы для обсуждения

?\jhiZ \ ;9,, \ GZqZeh ijhfure_ggh]h i_j_\hjhlZ B^_b ljh
K__jgZy \hcgZl).
J_nhjf i_ljZ , p_eb kh^_j`Zgb_ oh^ j_amevlZlu
WihoZ ©^\hjph\jhd hi\aj_\h

ljb ih^]hlh\d_ d hl_lm gZ i_j\uc \hijhk ij_`^_ \k_]hb ^Zcl

dm jZa\blby _^msbo _\jhiXVkl\dbo<ZljZgf \kh[ulb_f fbjh\hc bk
klZeh gZqZeh ijhfure_gggh]h i_j_\hjhlZggug]ébb_\hjhlfu rie_
\Zy l_ogbq_kdZy j_\hexpby dhlhjZy dZd b \k_ ihke_^mxsb_
kdmx b khpbZevgmX GZah\bl_ hkgh\gu_ ijbqbggu ijhfure_gg
kh^_j`Zgb_ ^\mo_]h klhjhg bf_y \ \b^m qlhf[hkgh\Zjuf Zwghj
fbjh\Zgb_ hkgh\guo deZkkh\ [ueh k\b^_l_evkl\hf nhjfbjh\
kl\Z >Ze__ jZa[_jbl_kv \ lhf qlh ihjh^beh b^_heh]bx ljhk\
jeZ\ghc hkh[_ggghklvx fbjh\haaj_gby i_j_^h\hc qZklb h[s_k
XVIII _d_ AZI_f mykgbl_ kmlv \a]ey^h\ jeZ\guo ^_yl_e_c ?\
knhjfmcl_ k\hz hlghr_gb_ d bo \a]ey^Zf

ljb ih^]hlh\d_ hl_IZ gZ \lhjhc \hijhk k_fbgZjZ ij_`k_ \k
kbckdhc ^_ckl\blgZvZghk\g_j_nhjfl_lj]pZhjby hj]Zgu]hkm^Z
gh]h mijZ\e_gby wdhghfbdZ gZk_e_gb_ \h_ggh_ ^_Zeh f_
l_f hoZjZdl_jbamclZldZd ebqghklv b ijb wlhf hij_^_ebl_bl_nZ
_f dhlhjuo reh _z nhjfbjh\Zgb_ \]h^u ^_ZklVZdz`xghkalgZql
:ah\kdbo ihoh^h\ b _ebdh]h ikkhevkl\Z ^ey i_j_hjb_gIZpbb
Bamqbl_ K__jgmX \hcgm ih ieZgm ijbqbggu hkgh\gu_c mqZ
gu kh[ulby blh]b dZ`^h]h ba kjZ`_gbc b h[sb_ajmamedZl
lhdZ`bl_ f_klZ hkgh\guo kjZ`_gbc b l_jjblhjbb \hr_`fb_ \
i_jbb

JZkkdZ`bl_ h j_nhjZo l_ljZ l_j\h]h \ \h_gghc kn_j_ h[e
mijZ\e_gby b khpbZevghc kn_j_ aZdhg h fZchjZl_]ihZlZgZ
G_h[oh^bfh ijhke_^blv k\yav f_`^m j_nhjZfb < j_am^vlZl_
jZah\Zgbc \ Jhkkbb mklZgh\beZkv Z[khexlgZy fhgZjoby <k
agZdb >ey h[_ki_q_gby jZ[h]hkihkh[ghklb]hkZiiZjZlZ [ueb
gh\gbdh\ _gv]b Wlh mdZau\Z_l gZ k\yav]hkm^Zjkl_gZuo b
gbc MklZgh\bl_ -kjb`k\g\hggu_ k\yab f_`^m k\yab f_`^m
j_nhjZfb \ h[eZklb wdhghfbd b dmevlmju l_j_qbkebl_ hk
jh\kdbo ij_h[jZah\Zgh\bd dm]evlmju lh^mfZcl_ ihq_fmh l_lj
fureye h ^_fhdjZlbaZpbb h[s_kl_ggghc `bagb b h ohly[u q
eh`_gby rbjhdbo gZjh^guo fZkk" GZ dZdb_ khpbZevgu_ ke
ijb ijh_^_gbb k\hbo ij_h[jZah\Zgh\kbyklZbZ]eb^_yl_e_vghklb
jZa\bl]hkm^Zjkl\hf" DZd hlghkbeky d i_ljh\kdbf gh\Zpbyf gZ
gZ bo hkms_kl\e_gby"

ljb ih^]hlh\d_ hl_IZ gZ q_l_jluc \hijhk \gZqZe_ ihklZj
ijbqbggu gZqZeZ p_ehc wihqb\h\h]p\h\l\o kilhjbXVIII kklZ G_
aZ[m^vl_ h i_ljh\kdhf mdZa_ h ij_klhehgZke^_bb Qlh [ueh
ij__fgbdh\ l_ljZ y" Q[bjhZghsbgZb dZdh\l[u [ueb ihke_^kl\by
y\e_gby \ `bagb bfi_jbb" >Zcl_ oZjZdb_ pbk hpbZewghghfghr
Jhkkbb gZdZgmg_ \hkr_kl\by gZ ij_klhe ?ebaZ_lu l_Zjh\gu
jZdl_jgu_ q_jlu _z ^_yl_evghklb gZijZ\e_gghc gZ \hajh`^_
b mdj_ie_gb_ f_`^mgZjh^gh]h Z\lhjbl_IZ kljZgu

DZdb_ baf_g_gby \ `bagb aZiZ^gh_\jhi_ckdh]h h[s_kl\Z i
ljhk_s_gby"
GZah\bl_ jeZ\guo ^_yl_e_c ljhk_s_gby b hoZjZdl_jbamcl_
Qlh lZdh_ @ijhfure_ggZy j_\hexpby^a"
GZah\bl_ ^Zlu ijZ\e_gby l_ljZ l_j\h]h
5 DZdh\l ijbqbggu K__jghc \hcgu
GZah\bl_ hkgh\gu_ kh[ulby K__jghc \hcgu __ j_am^vlZlu
p_\

DZdb_ j_nhjf u l_ljZ l_j\h]h baf_gbeb `bagv jmkkdh]h ^\hj
>ey q_]h l_lj kha^Ze ©LZ[_ev h jZg]Zo^a"
DZd `behkvgZjf_klvlykZ^kdbf \ wihom l_ljZ <_ebdh]h"
DZdb_ dgb]b b nbevfu h l_lj_ \u qblZeb b kfhlj_eb"
DZdh\h \Zr_ hlg hr Igb_]d ^_lj m evghklb"
Qlh lZdh_ ©^\hjph\uc i_j_ \hjhl^a" Fh`gh eb_]h gZa\Zlv j_

XVIII

Вопросы для обсуждения

;mj`mZagu_ j_\hexpbb \ K__jghc :f_jbd_ b NjZgpbb H[s_
WdhghfbdZ b khpbZevgu_ hlg hr_gby Jhkkbb \hjhjc iheh
ljhk_s_gguc Z[khexlba f. ? dZl_jbgu
<g_rgyy bZb P dZl Ij bgu

=hlh\ykv d hl_lm gZ i_j\uc \hijhk gZah\bl_ hkgh\gu_ i
kbeu b oZjZdl_j :f_jbdZgkdhc b <_ebdhc NjZgpmakdhc j_\he
[ueb koh^gu Z \ q_f jZaebqguh Jhkkbb \hjhjc iheh
\hexpbc <uykgl_]eZ\gu_ j_amevlZlu j_\hexpbc b bto \eb
p_kk \ ?\jhi_ b \ fbj_

Bamq_gb_ \hjh]h \hijhkZ ^he`gh \Zk ih^_klb d fukeb h
n_h^Zevgh dj_ihklgbq_kdZy kbklujZabeky \ gZjmr_gbb q_jl
ohayckl\Z ihyle_gbb gZ_fgh]h ljm^Z b ©dZiblZebkluo^a dj_k
\h^kl_ ljb wlhf \ Jhkkbb g_ lhev dh khojZgyehkv gh b m
GZah\bl_ aZdhgu b ijb_^bl_ ijb_b_ju `hkjZdZxs wdkiemZlZpbx
ihf_sbdZfb

JZa[_jbl_kv _kfmZijhk_szgguc Z[khexlba b ljhk_sZgby h
aZeb [hevrh_ \ebygb_ gZfbjhjfbahjZgby [m^ms_ dI ? dZljh]lZgu
ijhke_^b_z imlv gZ jhkkbckdbc ij_kilhehgjZkZedZgbb_gZf_j
bfi_jZljbpu ihke_ \hkr_kl\by gZ jhkkbckdbc ij_klhe ljh]jZff
jbgu baeh`_ggZy \ ©GZdZa_ a hagZqZeZ ijbki hkh[e_gb_ b^
guc ^h]h\hj \hevghklv aZdhgghklv d dj_ihkkgbklkklb c JZk
kdZ`bl_ h j_nhjf_ K_gZIZ Meh`_gghc dhfbkkbb b j_nhjf_ f_
GZah\bl_ ijb\be_]bb ^Zjh\Zggu_ bfi_jZljbpc ^\hjygl\m
w\hexpbx iheh`_gby dj_klv ygkl\Z \ i_jbh^ _z ijZ\e_gby b ih
p_kkZ ?klv eb hkgh\Zgby ml_j^Zlv qlh \]h^gZijh[kkZgb
kdhf ij_klhe_ dj_ihklgu_ dj_klv yg_ nZdlbq_kdb ij_\jZ\bebkv
jZ[h\ez^_evp_\ " LZd fh`gh [eb_eb dZah\hZlgmcl_ k\hx lhqdm a

<u^_eblhkgh\gu_ gZijZ\e_gby \g_rg_c iheblbdb Jhkkbb
dZdb_ l_jjblhjjb \hreb \ khklZ\ Jhkkbb Bamqbl_ \h_ggu_ ^
\j_fy jmkklmdjh_pdbo \hcg kh[ulby k\yaZggu_ k jZa^_ehf lhe
[mj`mZaghc NjZgpbvama Bk_ dZjlm

1. DZd jZa\b\Zebkv k__jhZf_jbdZgkdb_ dhehgbb :g]ebb \ ;9,
2. DZdh\u]eZ\gu_ j_amevlZlu :f_jbdZgkdhc b <_ebdhc NjZgp
3. < qzf aZdexqZeZk\iklms\gsklvgh]h Z[khexlba fZ
4. >hdZ`bl_ qlZevgh\j_ihklgbq_kdZy kbkl_fZ Jhkkbb \klZnibeZ

am djbabkZ

5. Qlh IZdh_ ©Meh`_ggZy dhfbkkby^a" DZdh\u __ p_ eb b j_ ame
6. HoZjZdl_jbamcl_ ©GZdZa^a ?dZI_jbgu
7. Dh]^Z ijhbahreZ j_nhjfZ f_klgh]h mijZ\eye_gby" DZdbb_kgh\u_ a^Zgu"
8. Fh`gh eb kqblZlv qlh ?dZI_jbgZ <lhjZy mijZ\eyeZ gZ hkg
9. GZah\bl_ p_ eb b khklZ\ mqZklgbdh\ dj_klvygkdhc \hcgu ?
 HoZjZdl_jbamcl_ \h_ggh_ bkdmkkl\h : < Km\hjh\Z
 DZdb_ l_jjblhjbb \hreb \ khklZ\h_kkkgIIIh\ \hZhc
 Dh]^Z [ueZ kha^ZgZ :dZ^_fby lj_o]eZ\g_crbo bkdmkkl\"

XIX

Вопросы для обсуждения

1. MqZklb_ Jhkkbb \ \hcgZo ijhlb\ gZihe_hgh\kdhc NjZgpbb] <_gkdbj_dhk AZiZ^gZy -?o\joiZ XIX _dZ
2. Jhkkby \ i_j\hc XIX\jdz wdghghfbdZ dj_klvygkdbc \hijhk j_amevlZlu ^\b`_gb_ ^_dZ[jbklh\
3. WihoZ Gbldh\gZylj_ggyy b \g_rgyy iheblb dZebhls_kldZg`b ag DvlenjZ Jhkkbb i_j\hcXIXhhdZgu

ljb ih^]hlh\d_ hl_IZ gZ i_j\uc \hijhk hkgh\gh_ \gbfZgb_ e_c dhlju_ ij_ke_ ^h\Z\GZgZe_ ihjlb\ n_h^Zevghc ?\jhiu b :g]ebb Dhjhldh hibgul_ ^hcg\by \ ?\jhi_ \]] b bo j_amevl Mykgbl_ mkeh\by Lbevablkdh]h fbjZ b ihq_fm wlhl fbj [Gh\h_ klhedgh_gb_ f_`^m Jhkkb_c b NjZgpbc [ueh g_ba[\hcgu] kh klhjhg Jhkkbb ZkNjZgplb h oh^_ \h_gguo ^_] b \uykgbl_ ijbqbggu jZa]jhFZ GZihe_hgZ Bamqbl_ ih mq_[g Zjfb h[jZlb\ hkh[h_ \gbfZgb_ gZ E_cipb]kdmx [bl\m [bl\m GZihe_hgZ b j_r_gby <_gkdh]hb dhghj_dZjZ_ ahfzb \hr_ ^rb_ Jhkkbb Bamqbl_ ijbqbggu oh^ b ihke_ ^kl\by- ihev]dh\hZ\fk \uykgbl_ ijbqbggu [mj`mZaguo j_\hexpbc ho\Zlb\rbo kljZgu GZah\bl_ bo j_amevlZlu lhagZdhf\l_bkvgb_ofZ]lbg]kdbfu AZI_ ykgbl_ dZdb_ kljZgu EZlbgkdhc :f_jbdb h[j_ eb gZpbhgZevg

ljb ih^]hlh\d_ hl_IZ gZ \lhjhc \hijhk \gZqZe_ hoZjZdl_jb fu khpbZ-ewdghghfbq_kdh]h jZa\blby Jhkkbb <ZrZ aZ^ZpZ aZ ihdZaZlv dZd j_rZebkv ^\Z hkgh\guo \hijhkZ \gmlj_gg_]h j ghf ijZ_ b nhjf_ ijZ\eye_gby b dZdb_ ij_iylkl\by klhyeb gZ i \byo Z[khexlghc fhgZjobb kh^_j`Zgb_ iheblbdb hij_ ^u_eyeh fbmkeh\byfb gh b ebqgufb dZq_kl\Zfb fhgZjoZ HoZjZdl_ ebqgu_ dZq_kl\Z :Ieb d\ezg^gjZ_ G_]eZkgh]h dhfbl_IZ b F F ijh_ ^_gb_ j_nhjf ^h] AZI_f bamqbl_ dhgdj_lgu_bf_jhij lldb Hkgh\gZ_gb\gbm^_ebl_ aZdhgm h \hevguo oe_[hiZrpZo ihklgh]h ijZ\Z \ ljb[Zelbd_ fbgbkl_jkdhc j_nhjf_ b f_jhijbyl \Zgby lhke_ \hcgu] b aZ]jZgbqguo ihoh^h\ jmkkdhc Z nhjfZf ijbreb \h_ggu_byhklheggdhfvl_kv k jhevX]j :jZdq__\Z Jhkkb_c \ wlhl i_jbh^ pZjkl\h\Zg\by :fem dhkgZ jZ b g_ kfh] ^Z aZdhggghklv b k\k[hy]kgbl_ ijbqbggu nhjfbjh\Zgby \a]ey^h\ GZah\bl_ bo hj]ZgbaZpbb b dhgdhjhgdh_jZk&dZ`bl_ h kh[ulby

jy jh^Z b \hkkIzgbg gZ MdjZbg_ GZah\bl_ ijbqbg u ih
^\b_gby b hp_gbl_ _]h
HoZjZdl_jbamcl_GvdlhZyhdZaZ\rb_ hjjhfgb_ \ebygb_ gZ \v
\gmlj_gg_c b \g_rg_c ihev\lb_d]b \gmlj_gg_c iheblbdb [ueh
j_hexpbb b gZ_^_gb_ ihjy^dZ \kljZg_ GZebqb_ `zkldhc
\eZklb qzldbc ihjy^hd Zjf_ckdmx ^bkpbiebgm h[yaZI_evgr
hl_lkl_ggghklv aZ ihjmq_ggh_jZ^kfZjhgZhdZc`g_crb_ we_f
]hkm^Zjkl_gghc `bagb GZah\bl_ hkgh\gu_ f_jhijbylby \h
]hkm^Zjkl_gggh]h ZiiZjZIZ kbkl_fZlbaZpbb ijZ\Z dj_klvygk
ijbqbgZo ihyle_gby b klmrlbplb_Zjhgbc gZjK^ghkMbzjh\Z b hp_
mkbeby ijZ\bl_gZkjZVe_ggu_ gZ _z \hiehs_gb_ \ `bagv JZ
\ajey^h\ keZ\yghnbeh\ b aZiZ^gbdim\vg Zw brke k pbbp_kdtk&bb H
\gbfZgb_ qlh keZ\yghnbeu b aZiZ^gbdb koh^beblkvihkgh[ol
]h ijZ\Z iml_f j_nhjf @k_jom^ AZI_f ijh_^_bl_ iZjZekbevk
yfb \gZr_f h[s_kl_ h imlyo jZa\blby jhkkbckdh]h]hkm^Zjkl
HoZjZdl_jbamcl_ \ajey^u : B =_jp_gZ klj_fb\r_]Zkbyadml^g
>Ze__ hij_^_ebl_]eZ\gu_ gZijZ\ev_gby \g_rg_DcZ dlhZjZ]l]b]l]b G
\Zeb :g]eby b NjZgpby gZ \h_ggu_ ih[_^_u Jhkkbb\c_klycdg_
jh^m ihke_ __^_gby jmkkdbo \hckd_Fhlemj\pckZeZebZ" _gt
Bamqbl_ o_hamevjZlu djufkdhc \hcgu
lhke_^_gbc \hijhk ihk\ys_g bamq_gbx jmkkdhc dmevlmju
^hklb`_gbyo \ h[eZklb ebl_jZlmju `b\hibkb Zjobl_dlmju

GZah\bl_ mqZklgbdh\ ZglbnjZgpmaakdbo idhZebpbcZhdZdbi
q_fm"
Dh]^Z [ueh ;hjh^bgkdh_ kjZ`_gb_ b dZdh\u _]h j_amevlZl
GZah\bl_ ijbqbg u ih[_^_u Jhkkbb \ \hcg_] b]_jh_\v
DZdh\u hkgh\gu_ j_amevlZlu j_hexpbc] "
DZdb_ j_nhjf u [ueb hkmijs\vel\g_bgu:e_dkZg^jZ
DZdh\h kh^_j`Zgb_ b km^v[Z jZajZ[hIZgggh]h F F ki_jZg
hgguo ij_h[jZah\Zgbc kZfh^_j`Z\gh]h kljhy"
lhq_fm :e_dkZg^j g_ j_rbeky gZ hlf_gm dj_ihklgh]g ijZ\
klblmpbb"
lhq_fm \khjfu_n Jhkkbb-XIX gZqZe_ \ \ gZqbgZebkv k j_h
mijZ\ev_gq_kdh]h ZiiZjZIZ"
DZdb_ ijbqbg u ih[m^beb ^_dZ[jbklh\ \uklmiblv ijhlb\ kZfh
GZah\bl_ gh\u_ y\ev_gbydhgkfhpbZkvdgk `bagb Jhkkbb i_j\h
XIX \
DZdb_nhjf u i_j\hc ihvX\bg_gZ fh`gh jZkkfZijb\Zlv dZd @ih^
hlf_g_ dj_ihklgh]h ijZ\Z"
12. DZdbfb f_lh^Zfb GbdheZc l_j\uc klj_fbeky mdj_iblv Jhkkbb
Qlh gh\h]h ihy\behkv \ h[s_kl_ggghf ^\b`_gbb Jhkkbb ihk
GZah\ hkgh\gu_ gZijZ\ev_gby \g_rg_c iheblbdb GbdheZy
< qzf khklhyeZk kmlslhqlgh]h \h\jfkZ^mgZjh^ghc iheblbd_
i_j\hc ihehXbg u "
GZah\bl_ ijbqbg u hklIZ\Zgby Jhkkbb \ -w_dogbqb_c_dkd hfZ b\
lbb hl jZa\bjZg AZiZ^Z
DZdb_ p_eb ij_ke_^_h\Zeb :g]eby b NjZgpby \uklmib\ \ D
Lmjppb"
18. DZdh\u]eZ\gu_ blh]b ijZ\ev_gby GbdheZy l_j\h]h"

Вопросы для обсуждения

XIX

1. AZiZ^gZy ?\jhiZ b KR: iheblbq_kdh_ jZa\blb_ b mlb_j`^_
\bebaZpbb
2. <gmlj_ggyy iheblbdZ II e_dekZdk^Zi^jZ
3. >\b`_gb_ gZjh^gbdh\ HI j_\hexpbhgghfh fZjkb gbrq_ Kk hZ^Z
JK>JI
Dmevl

\bg_XIX_dZ lhq_fm hgb aZgyeb eb^bjmxsb_ ihabpbb \fbjh\
lhq_fm jZa\blb_ ijhfure_ggh]h ijhba\h^kl\Z m]em[beh khp
aZiZ^guo kljZgZo"
< dZdbZgZbj ihy\bebkv jZ[hqb_ iZjlbb b dZdb_ lj_[Z\Zgb
dmx iheblb dm ih hlghr_gbx d jZ[hqbf ijh\h^be ;bkfZjd
GZah\bl_ ijbqbggu <_ebdb(87)-m]f \ Jhkkbb
lhq_fm hlf_gZ dj_ihklgh]h ijZ\Z g_ ijb_eZ dd [j]kljhf any dh
kl\Z Jhkkbb"
lhq_fm a_fkl\Z ku]jZeb [hevr mx jhev \ jZa\blbb f_^bpbgu
JZkdjhc_l Zdb_ ihgyly km^_[ghc j_nhjfu dZd ©]eZkghk
l_evghklv^ km^_[gh]h ijhp_kkZ b © ijbky`gu_ aZk^ZI_eb^
GZah\bl_qljfbly_ gZjh^gbq_kdhf ^\b`_gbb DZdh\ u bo hle
HoZjZdl_jbamcl_ a_fkdmx dhgljj_nhjfm :e_dkZg^jZn R <
oZjdbguo ^_lyo^a"
DZdb_ kljZgu ihemqbeb g_aZ\bkbhf kllmj_pjdhamé kczlu_jm
]] "

XX

Вопросы для обсуждения

<_^msb_ kljZgu AZiZ^Z gZdZgmg_ l_j\hc fbjh\hc \hcg_u F_
b jmkkydhgkdZy \hcgZ
l_j\Zy jmkkdZy j_h-ed(87)b] ijbqbggu oZjZdl_j ^\b`m`sb_ kl
gu_ wlZiu
l_j\Zy b <lhjZy =hk^mfu kha^Zgb_ b ^_yl_evghklv Blh]h
KlheuibgkdZy Z]jZjgZy j_nhjfZ ijbqbggu kh^_j`Zgb_ j_am

ljb ih^]hlh\d_ hl_IZ gZijh_k\urcdZ`bl_ \gmlj_ggb_ b \g_rgb
dhlhju_ h[mkeh\beb ih^]hlh\dm kljZg d \hcg_ _^msbo kljZg
h i_j\uo bfi_jbZebklbq_kdbo \hcgZo b kha^Zgbb :glZglu H
jmkkydhgkdhc \hcg_]]

HI_qZy \lhjhc \hijhk ij_`^_ \k_]h ijhZgZebabjm_l_ khk
wdhghfbb b khpbZevguo hlgkix-gk\gZjZm]hcl_ ijbqbggu i_
jhkkbckdhc j_hexpbb b \uykgbl_ dZdb_ deZkku b khkeh\b
j_r_gbb >Ze___uykgblm \ Jhkkbb keh`bebkv kgZqZeZ jZ
HoZjZdl_jbamcl_ bo ijh]jZffu ih dexq_uf \hijhkZf h[sd kl_g
`_lj_[h\Zgby eb[_jZeh\ PZjbaf iulZeky ij_^hl\jZlblv p_hex
dhf^ KjZ\gbl_ ©ihebp_ckdbe_kjhZpZebba^a Jhkkbb JZkkdZ`bl
j_hexpbb Z aZl_f gZah\bl_ __ hkgh\gu_ wlZiu ljhZgZeba
hl hdly[jy]h^Z b hlghr_gb_ d FZgbn_klm iheblbq_kd

ljb ih^]hlh\d_ hl_IZ gZ lj_lbc \hijhk ^ZcljZlhpZ_gndm[m^dZa
jy]h^Z h \u[hjZo \ =hkm^Zjkl_ggmx ^mf m <uykgbl_ i
^bdZeu hldZaZebkv hl mqZklby \ \u[hjZo \ i_j\mx >myfm J
l_evghklb aZdhgh^ZI_evgh]h hj]ZgZ \eZklb \ Jhkkbb bhc kA Zl_f
kdhc j_hexpbb b kjZ\gbl_ iheblbq_kdbc j_bf b nhjfm ijZ\ev
pbb

ljb ih^]hlh\d_ hl_IZ gZ q_l\zjluc \hijhk \gZqZe_ ijhZgZeb
\ jhkkbckdhf k_evkdhf ohayckl_ gZdZgmg_ klheuibgkdhc Z

ygb_l_ dZdh\u [ueb hkgh\gu_]jZgb fbjh\haaj_gby l : Klhe
hgh hdZaZeh gZ _]h j_nhjZlhjkdmx ^_yl_evghklv JZkdjhcl
kdb_ p_eb j_nhjfu b __ hkgh\gh_ kh^_j`Zgb_ GZah\bl_ blh
baf_g_gp_bZevghc kljmdlmju ^_j_\gb

Dh]^Z b ihq_fm h[jZah\ZeZkv :glZglZ"
< qzf khklhyeb hkh[_gghklb Jhkkbbhdwd_lhjZibZeb_klbq
kdh]h fbjZ"
Qlh lZdh_ ©ihebp_ckdbc khpbZebaf^a"
lh dZdbf \hijhkZf\Zms_jZah]eZkby f_`^m E_gbguf _[hevr
oZgh\uf f_gvr_\bdb "
DZdb_ deZkku b ihq_fm ijbgbfZeb mqZklb_ \ j_\hexpbb"
lhq_fm \ukrbf ih^t_fhf j_\hexpbb_klfbZ_lkjh^Z_gv
lhq_fm ©Khxa jmkkdh]h gZjh^Z^a gZa^Ze k_[y ©q_jghc kh
GZah\bl_ mkeh\by lhjlkfmlkdh]h fbjZ k Yihgb_c
GZah\bl_ iheh`_gby FZgbn_klZ Hdly[jy lhq_fm c_]h g
kdhc dhgklblmpb_c
lh dZdbf ijbqbgZf [ueb jZkims_gu b =hkm^Zjkl_ggu
GZah\bl_ hkgh\gu_ f_hjhu]bylkdh_klZ]jZjghc j_nhjfu
DZdh\u hkgh\gu_ q_jlu ©lj_lv_bxgvdh]h iheblbq_kdh]h
< q_f aZdexqZebkv hkh[_gghklb fh^_jgbaZpbb Jhkkbb"

XX

Вопросы для обсуждения

l_j\Zy fbjh\Zy \hcgZ oZjZdl_j gZqZeh \h]ggu_ ^_ckl\by
<ebygb_ \hcggu gZ wdhghfbq_kdh_ b iheblbq_kdh_hjZa\b
gZjob \ Jhkkbb
JZa\blb_ j_\hexpbb ^\h_\eZklb_ djbbalb_lew k<]_Zf_@h]h]he hjZs
b __ ihke_^kl\by
Hdly[jvkdb_ kh[u]by <lhjh]h <k_jhkkbckdh]hjZk[th_@Z tkh
khe^Zlkdbo ^_imlZlh\ b bo agZq_gb_

ljb ih^]hlh\d_ hl_lZ gZ i_j\uc \hijhk ij_`^_ gku_]hj\hucykq
fbjh\hc \hcghc b __ oZjZdl_j Hibrbl_ p_eb Jhkkby \ w\hc \\
lbq_kdb \h \k_o kljZgZo j_adh mkbebeZkv ijhiZ]Zg^Z b^_c
ljhlb\ \hcggu \uklmibe < B E_gbg GZah\bl_ ljb ehamg]Z [
\hgu fbjZ b j_\hexpbb AZl_f dhjldh jZkkdZ`bl_ h \h_ggu
b \hklhqqhf njhglZo k ih]]
<lhjhc \hijhk gZqgbl_ bamqZlv k ZgZebaZ khpbZevghc b
\hxxsbo kljZgZo GZah\bl_ h[sb_ djbabkgu_ihjZe_gbyfb<gk
njhgl_ g_ih^]hlh\le_gghklvx d \hcg_ b [hevr_\bklkdhc ijhiZ
ijhy\beky hkh[_ggh hkljh Dhjldh jZkkdZ`bl_ h ^_yl_revgkh
fu lhwlZigh ijhke_^bl_ w\hexpbb iheblbq_kdhc kblmjZpbb \

ih fZjIZ]h^Z \dexqbl_evgh Hkgh\gh_ \gbfZgb_gm^_e
gh]h ijZ\bl_evkl\Z l_ljhkh_IZ b hIj_q_gbx GbdheZy
ljb ih^]hlh\d_ hl_IZ gZ lj_lbc \hijhk mykgbl_ kmsgghklv ^
djbabku <j_f_ggh]h ijZ\bf_gvgh\Z_bh iZjlbcgh]h khklZ\Z ih
jhkh_IZ b hlghr_gb_ [hevr_bdh\ d <j_f_gghfm ijZ\bl_Zevkl\
l_f jZkkfhljbl_ jZa\blb_ kblmZpbb \ Jhkkbb hl bxey ^h dhg
^_ckl\byf]_g_jZeZ E = Dhjgbeh\Zn b GZahDbj_gikh ke^kl\by
kdh]h @fyl_`Z^a b jZkkdZ`b_w_dhgkrfpbqZedgh iheh`_gbb hk_gvx
ljb ih^]hlh\d_ hl_IZ gZ q_l\zjluc \hijhk -hibhdly[jyh nullby
jh]jZ^_ ljhZgZebabh\Z\ j_r_gby <lhjh]h bkd_ba^kz d^hZl_ktdh oZ
lZlh\ hij_^_ebl_ bo jhev \ ijhp_kk_ ml_j^_gby gh\h]h klj
l_ihq_fmha^Zggh_ gZ kt_a^_ gh\hk]jZgublkavkl\GZjh^gZuo Dh
jh\ i_j\hgZqZevgh hnbpbZevgh_bfggghfZeh_kqbkbebl_guhkggh\
eh`_gby >_dj_IZ h a_fe_ hdly[jy ghy[jy ih g klb \ Jh
q_kdZy j_\hexpby \eZklv i_j_reZ d [hevr_bdZf dh]jdu
kbafZ klj_fbebkv ihkljhblv \ Jhkkbb khpbZebklbq_kdh_ h[s
bklhjbx Mqj_^bl_evgh]h kh[jZgby b hkgh\gu_ iheh`_gby i_
pbbDhgklblmpby]

DZd gZqZeZkv l_j\Zy fbjh\Zy \hcgZ b dZdh\u __ ijbqbgu"
< q_f ijbqbgu hklmie_gby jmkkdhc Zjfb \]h^m"
QIzd_ @ihabpbhggy \hcgZ^a b dZd hgZ oZjZdl_jbah\ZeZ
Dh]^Z b ihq_fm \klmibeb \ \hcgm KR:"
DZdhc [ueZ j_Zdpby gZb[he__ \ebyl_evguo iheblbq_kdb
gb_ Jhkkbb \ \hcgm"
< qzf kmlv ehamg]Z\l_hayZl_bbdh\hcgm bfi_jbZebklbq_kdm
]jZ`^Zgkdmx
lhq_fm k_j`_gb_ fhgZjobb \ Jhkkbb [ueh ihqlb [_kdjh\gu
DZdb_ iZjlbb \hreb \ khklZ\ i_j\h]h <j_f_ggh]h ijZ\bl_evk
9. DZdb_ ijbqbgu ijb_eb d ihyle_gbx ^\h_\eZklby bhhkb_k\
qzf khklhyeZ _]h kmsgghklv"
DZd f_gyegy kfuke ehamg]Z @<ky \eZklv Kh_IZfa k Zij_
< qzf ijbqbgu ihkl_i_gghc jZ^bdZebaZpbbbhkbjgndxohfZk
^Z"
DZdh\u ihke^kl\by @dhjgbeh\kdh]h fyl_`Z^a"
DZdx jhev ku]jZe < B E_gbg \ ih^]hlh\d_ b hkms_Zl\le_g
gby \ l_ljh]jZ^_"
DZdh_ \ebygb_ hdZaZeb j_r_gby <lhjh]h <k_jhkkbckdh]
^mxs__ jZa\blb_ iheblbq_kdhc kblmZpbb \ Jhkkbb"
lhq_fm [hevr_bdb jZa^h]g_ZevgIM_qkh[jZgb_ "
GZah\bl_ hkgh\gu_ iheh`_gby Dhgklblmpbb]

Вопросы для обсуждения

=jZ`^ZgkdZy \hcgZ b bgk\gZfyZyijbgbggu mqZklgbbd o
HdhgqZgb_ l_j\hc fbjh\hc \hcgu
IheblbdZ \h_ggh]h dhffmgbaFZ b iheblbdZ gwiZ p_eb kh^

H[jZah\Zgb_ KKKJ
J_\hexpbb \ ?\jhi_ Kha^ZgZrbg\jhgZedvkd k bkl_fu f_`^mgZ
hlghr_gbc <g_rgyy iheblbdZ kh_lkdhc^uhkkbb \

ljb ih^]hlh\d_ i_j\h]h \hijhkZ g_h[oh^bfh ihgylv k\h_h]
kl_ggihheblbq_kdh]h kljhy \ Jhkkbb fhIb\ u [hvj[u \hdjm] aZ
kdh]h fbjZmdh\h^kl_ [hevr_bklkdhc iZjlbb b ihke_^kl\by \u
gu <u^_ebl_ ijbqbg u ojhgheh]bq_kdb_ jZfdb b wIzIu]jZ`^
bgkkljZgghc \h_gghc bgl_j_gpbb < ijhp_kk_ bamq_gby ij
Ib\h[hjkl\mxsbo klhj]g^mseb]hkm^Zjkl_ggh_ mkljhZkl\h Z
hgZevgZy iheblbdZ b oh^Z \h_gguo ^_ckl\bc hkh[h_ \gbf
\gmlj_ggb_ b \g_rgb_ nZdlhju h[mkeh\b\rb_ ih[_^m [hevr_\
<lhjhc \hijhk ;hevr mx jhev \ ih[_^_ [hevr_bdh\h\ku]jze
]h dhffmgbaFZ^a ihwIhfm gZ^h ohjhrh mk\hblv __ kh^v_j`ZgI
r_bdb ij_^iheZ]Zeb bkihevah\Zlv __ f_oZgbafu ^ey ^hklb`
Ihke_ hdhgqZgby]jZ`^Zgkdhc \hcg u [hevr_bdb \ugm`^_gu
wdhghfkdhc iheblbd_ HgZ hagZqZeZ i_j_oh^ d jughqZuf hl
gb_ qZklgh]h dZiblZeZ ^ey ih^t_fZ kljZgu KjZ\gbl_ p_eb
\h_ggh]h dhffmgbaFZ b gwiZ

< kbem hkh[hc agZqbFhklb ^ey fgh]hgZpbhgZevgZc klj
gIb KKKJ hkgh\ZI_evgh bamqbl_ ^bkdmkkbx h nhjfZobh[t_^
aZpbx]hkm^Zjkl_gghc \eZklb dhgklblmpbhgg u_ ijbgpbiu
KKKJ b bo j_Zevgh_ \hiehs_gb_ \ `bag]hkm^ZjklgZgpb]gZ^v
I_evkl\Z-30- _]h^u@_eZl_evgh bkihevah\Zlv I_dkl DhgqZblmp
xsbc >_deZjZpbx b >h]h\hj h[h[jZah\Zgbb KKKJ Ijb]ze_^bl
I_evguF ijZ\hf]jZ`^Zg ih Dhgklblmpbyf] b]

P_ev bamq_gby I_fu kkhIhbl \ Ihf qIh[u \uykgbliv jib]q
JhfZgh\uo =Z[k[m]h\ b =h]_gphee_jgh\ oZjZdl_j b]kem[bg
kh\ ho\Zlb\rbo Jhkkbx b ?\jhim b bo hkh[_gghklb \ Jhkkb
kljZg fbjZ \uykgbl_ ijbqbg u b ihdZaZI_eb wdhghfbq^kdh]h
ghc\?hi_ ijhke_^bl_ hkgh\gu_ I_g^_gpbb iheblbq_kdb]h jZ
\^rb_ d mklZgh\e_gbx nZrbklkdh]h j_`bfZ \ BIzebb Hij_^
eh`_gb_ kljZg <hklhdZ ihke_ I_j\hc fbjh\hc \hcg u b \gmlj_g
j_kim[ebdb HoZcZdlhkgamgu_ j_r_gby <_jkZevkdhc bj <Zrb
guo dhgn_j_gpbc kbkl_fZ ^h]h\hj\ Eb]Z GZpbC fZg^ZlgZ
j_qby Bamqbl_f_`^mgZjh^gh_ iheh`_gb_ Kh_lkdhc Jhkk
^Zgkdhc \hcg u _z mqZklb_ \ =_gmwkdhc fbjghc dhgn_j_
guo ^biehfZlbq_kdbo b Ihj]h\uo hlghr_gbc kh kljZgZfZ AZI
pbb KKKJ gZ AZiZ^_ b <hklhd_ Hp_gbl_ jhev eb^_jhb aZiZ
iehFZlbb \ mklZgh\h\hc kbkl_fu f_`^mgZjh^guo hlghr_gbc

Dhgdj_lbabjmcI_ ihabpbb < B E_gbgZ G B ;moZjbgZ b
aZdexq_gby ;j_klkdh]h fbjZ

HoZjZdl_jbamcl_ ^_ckl\by [hevr_bdh\ ih kha^Zgbb [h_kl
b ij_\jZs_gbx kljZgu \ ©_^bguc \h_gguc eZ]_jv^a DZdh_ agZ
bf_eZ iheblbdZ [hevr_bdh\ ih hlghr_gbx d dj_klvygkl\m"

DZdh\ u gZr \a]ey^ ijbqbg u ih[_^u [hevr_bdh\ \]jZ`^Zg

Qlh lZdh_ iheblbdZ ©djZkgh jrbll_jkhjbZg^a b VojZm Zevguf l_ gZ h^gbdh\
lhq_fm ihl_ji_eZ ihjZ`_gb_ mklZgh\dZ gZ khpbZebklbq_k
b <_g]jbb"
DZdb_ gh\u_ kljZgu ihy\bebkv gZ iheblbq_kdhc dZØ_ ?\j
jh^gh_ iheh`_gb_ "
JZkdjhcl_ hkggh\ug_wiZ b _]h ijhlb\hj_qby
lhq_fm \ i_jbh^ gwiz mkbebebkv]hg_gby gZ p_jdh\v b kl
DZdmx jhev \h \gmljbiZjbcghc [hjvX_kk_u]ZehDjl_r[gg©H _
kl\ iZjbb^a b \u\h^ ©h \hafh`ghklb ihkljh_gbhl^k_hpvbZebafZh
kljZg_a"
GZah\bl_ ijbgbpiu kh_lkdhc gZpbhgZevghc iheblbdb b
b]]
DZdh_]hkm^Zjkl\h i_j\uf ijbagZeh Kh_lkdmx j_kim[ebdr

Вопросы для обсуждения

Wdhghfbq_kdh_ iheblbq_kdh_ b dmevlmjgh_ jZa\blb_ K
^_kylbe_lb_ =_jfZgkdbc nZrbaf
Kljhbl_evkl\h khpbZebafZ \ KKKJ bg^mkljbZebaZpby dl
j_\hexpby
Kh_hkdh[s_kl\h b]hkm^Zjkl\h \J_ij_kkbb Dhgklblmpby
DjZo <_jkZevkghhgkdhc kbkl_fu f_`^mgZjh^guo hlghr_gb
eblbdZ KKKJ

L_fZ gZp_e_gZ gZ bamq_gb_ -weth`ghufb_k_hkpbZevghc li]bq_k
p_kkh\fbjh\hc bklhg]h dh]^Z gZaj_\Zeb ij_aihkuedbc<lhjh
gu ljb bamq_gbb i_j\h]h \hijhkZ jZkkfhljbl_ ijbqbgubfj
djbabkZ-]] hkh[_gghklb _]h ijhy\e_gby \ _ ^msbq_kljZ
jbamclf_ju ij_ ^ijbgylu_ ^ey _]h ij_h^he_gby \ KR: ©Gh\uo
:g]ebb ijhl_dpbhgbaf dhgk_j\Zlhjh\ \h NjZgpbb iheblbdZ
ykgbl_ ijbqbgubjboh^Z d \eZklb \ =_jfZgbb =ble_jZ hkggh
gZpbafZ b]hkm^Zjkl\h b q_kdhc kbkl_fu KjZ\gbl_]_jfZgkdbc
nZrbaf \u^_eb\ hkh[_gghklb b h[sb_ q_jlu lhlZebIzjgZjo j_
jZdl_jbklb dm Z\Zg]Zj^bafm b j_Zebafm \ om^h`_kl_gghc
©_pbhgZevghfm^a b kdmkkl\m fzgrbklkdhc =_j
<lhjhc \hijhk ihk\ys_g kljhbl_evkl\m khpbZebafZ \h KKKJ
^_jgbaZpbb^a Bamqbl_ p_eb bklhgqgdbb b j_amevlZlu nhjkb
__ hlebqby hl bg^mkljbZebaZpbb gZ AZiZ^_ ijbqbgubf_lh
dhee_dlZpbb >ey oZjZdl_jbklbdb hjjZgbaZpbhgghc nhjfu d
bkihevah\Zlv ©ljb_fjguc mklZ\ k_evkdhohayckl_gghc_Zjl_e
jhijbylby ©dmevlmjghc j_\hexpbb^a b q_jlu l\hj_q_kdh]h f_lh
j_ZebafZ^a
BamqZy ljh]pck\ hoZjZdl_jbamcl_ khpbZevgmx kljmdlmjm
b mjh_gv `bagb kh_lkdbo ex^_c Mykgbl_ ihgylb_ ©dmevl
l_ \u\h^ h jheb KlZebgZ \ kljhbl_evkl_ khpbZebafZ hibrb
fZkrIZ[u fZkkh\uo j_Kjh_kkq_ckbl_ hkggh\gu_ iheh`_gby ©kZfhc
kdhc^a Dhgklblmpbb] b j_Zebb ih\k_^g_ghc `bagb

JZkkfhlijbl_ p_eb b gZijZ\le_gby \lg_rg_c iheblbdb =_jfZg
ijb_^r_c d djZom <<ZrZgylkdhc kbkl_fu f_^mgZjh^guo
ghuc dmjk kh_lkdhc ^biehfZlbb b Dhfbgl_jgZ gZijZ\le_ggu
dhee_dlb\ghc [_ahiZkghklb iheblbdm ih^lZedb\Zgby Z]j_k
kljZg <uykgbl_ ihke^kl\by Fxgo_gkdh]h kh]eZr_gby
]_jfZgkdh]h iZdlZ lgbg_gZgZq_gb_ ih[_^ KKKJ \ \h_gghuo dh
gb_c

DZdh\u ijbqbgub fbjh\h]h wdhghfbq_kdh]h djbabkZ th hkgh
y\le_gby \ _^msbo kljZgZo AZiZ^Z"
lhq_fm klZe \hafh`_g ijboh^ =ble_jB"d \eZklb \ =_jfZgb
KhhklZ\vl_ p_eb b bklhqgdbd bg^mkljbZebaZpbb gZ AZiZ
lhq_fm \ KKKJ m^Zehkv ijh_klb fZkkh\mx dhee_dlb\baZp
DZd baf_gbiky khpbZevguc khklZ\ kh_lkdh]h h[s_kl\Z b
gZ b bgl_eeb]_glZ ih kjZ\bd]g'bx k
Fh`gh eb Dhgklblmpbx]h^Z kqblZlv ©kZfhc ^_fhdjZlv
lhq_fm_\]h^u g_ m^Zehkv h[_ki_qblv kbkl_fm dhee_dlb\g
Q_f h[tykgy_lky ijhlb\hj_qb\Zy hp_gdZ jhkkbckdb_o bklhjb
Jb[[_gljhiZ"

-1945)

Вопросы для обсуждения

1. GZqZeh <lhjhc fbjh\hc b <_ebdhc HI_q_kl_gghc \hcg Fh[
lby kh_lkdh]h]hkm^Zjkl\Z Kju\ ieZgZ fhegb_ghkghc \hcg
2. <h_ggu_ ^_ckl\by]] gZ kh]_jkkZgkdhf njhgl_ <lhjhc njhg
3. Kh_lkdbc lue \]h^u \hcg >\b`_gb_ Khijhlb\le_gby
4. JZa]jhf nZrbklkdhc =_jfZgbb HdhgqZgb_ \lhjhc fbjh\hc \h

L_fZ \dexqZ_l [hevrhc ieZkl nZrbkZ kdh]h ZfgZg]h]h k oh
_gguo ^_ckl\bc gZ njhglZo \lhjhc fbjh\hc b <_ebdhc HI_q
nki_rgh]h mk\h_gby j_dhf_g^m_lky ijb^_j`b\Zlvky ojhgheh
qgby kh[ulbc jZkkfZljb\Zy bo iZjZee]_efvZgkdgZ lkh]hg^kdh]bo
njhglZo ljb wlhf hkgh\gh_ \gbfZgb_ ke^_m_l m^k_haylkdhkg
]_jfZgkdhfm b mqlu\Zlv g_l]bgbq_k\hb_gggh -bhf]Zevgkdb_
nZdlhju \eby\rb_gZ oh^ \hcg Bkihevamcl_ dZjlm

KgZqZeZ jZkkfhlijbl_ ZjZqblg]h]h h]hc fbjh\hc \hcguchozj
l_ \h_ggu_ ^_ckl\by b f_^mgZjh^gmh h[klZgh\dm-^ph_eb_bxgy
\h_gguc ieZg nZrbklkdhc =_jfZgbb oZjZdl_j \hcg kh klh
h[hjhgb]_evgu_ kjZ`_gby \dexqZy gkfh^_gkghuo gjbm]Zq Dj
Zjbb fh[bebaZpbhggu_ f_jhijbylby kh_lkdh]h]hkm^Zjkl\Z
kdhc [blu

BamqZy \h_ggu_ ^_ckl\by ih^jh[g__ hklZgh\bl_kv gZ
[bl\Zo hagZqZ\rbo dhj_ggghc i_j_ehf \ ogh_c_b_e]hdhb fb]q
\hc KlZebg]jZ^kdhc b Dmjkdhc ieZgu klhjhg khhlg_rgb

lZd`_ gZ hldjulbb \lhjh]h njhgIZ \ ?\jhi_ b iheghf hkbh[h`^
lhjbb hl nZrbklh\ G_ aZ[u\Zcl_ h jheb \h_gZqZevgbdhb DjZ
ijh_^_gbb hi_jZpbc b]_jhbafe_ kh_lkdbo ex^_c
Dhj_gghc i_j_ehf \]h^m ijhbahr_e g_ lhevddhgZ n
wlhfm g_h[oh^bfh mk\hblv nZdlhju [eZ]h^Zjy dhIhjuf [ue
l_ogbq_kdh_ ij_\hkoh^kl\h DjZkghe Zifbb aZgkZaZhv^]bèvgb
^b`_gby KhijhIb\è_gby \ kljZgZo ?\jhiu \ gZklmie_gbb kbe
pbb G_h[oh^bfh ohjrh agZlv j_r_gby L_]_jZgkdhc b Yelb
_ebdbo ^_j`Z\ hlgkkl_evgh ieZgh\ ih hdhgqZI_eivgkfm jZa
_ggh]h mkljhckl\Z fbjZ
JZkkfhIj_\ hkgh\gu_ kh[ulby] \ ?\jhi_ aZ_jrb\rb_ky ;
ihke_ ^h\ZI_evgh bamqbl_ blh]b \h_gguo ^_ckl\bc d Z\]mkl
j_r_gby Ihk^Zfkdhc dhgn_j_gpbb mqZklbgbb KKKJykgZa]jhf
qbguih[_^u mqblu\Zy qh]eZ\gmX jhev \ jZa]jhf_ nZrbk
KKKJ]eZ\gu_ blh]b b mjhdb \hcgU

Hp_gbl_ \wdgghfbq_kdbc ihl_gpbZe KKKJ b =_jfZgbb gZd
GZah\bl_ ijbqge_gky DjZkghe Zifbb \]
Dh]^Z [ueh Kfhe_gkdh_ h[hjhgbl_evgh_ kjZ`_gb_ b dZdh\
hl_q_kl_gghc \hcgU"
GZah\bl_ ^Zlu b wlZiu Fhkdh\kdhc [bl\U
KhikhIZ\vl_ blh]b b agZqFgkdhl\kdh]blKIZebg]jZ^kdhc Dm
hij_ ^_ebl_ ojhgheh]bq_kdb_ jZfdb dhj_ggh]h i_j_ehfZ \ oh^
fg_gb_
Ijb_^bl_ ijbfe_ju]_jhbafe kh_lkdbo ex^_c gZ dZ`^hf wIz
MijZ\è_gb_ wdghghbdhc \]h^u \hcgU
GZah\bl_ hkgh\gu_ wlZiu kdeZ\blZgpy\kdpc_ebhZegpbb D.
ijhIb\hj_qby kms_kl\h\Zeb \gmljb ^b`_gby KhijhIb\è_gby"
GZah\bl_ hkgh\gu_ hi_jZpbb]
DZdmx jhev ku]jZeb \h_ggu_ ^_ckl\by \ :njbD_ b gZ Lbol
\ jZa]jhf_]ble_jh\kdhc dhZebpbb"
DZdhZ\ge_ blh]b b mjhdb \lhjhc fbjh\hc \hcgU"

-1964)

Вопросы для обсуждения

<hkkIZgh\è_gb_ gZjh^gh]h ohayckl\Z \ KKKJ Ihke_\h_gg
Ojms_\kdZy hIhiú\ebv j_inhjfbjh\Zgby kh_lkdhc ihebbq_k
q_kdhc kbkl_fu ©>_klZebgbaZpby^a KhpbZevgu_ j_nhifu
©Oheh^gZy \hcgZ^a Hlghr_gby kh kljZgZfb khpbZebafe b

L_fZ ihk\ys_gZlg_fm i_jbh^m ihke_]bbgghc_lkklh]h Khx
HgZ bf__l dexq_\h_ agZq_gb_ ^ey ihgbfZgby w\hexpbb kh\
fu hl klZebgkdh]h IhIzeblZjbafZ ^h Z\lhjblZjbafZ hll_i_eb b
jZkkfhIj_lv khpbZevgghfbq_kdb_ b ^_fh]jZnbq_kdb_ ^kye_ ^l
KKKJ Ijm^ghklb ieZgu bklhqqbdb b j_amevlZlu ihke_\

gZh^gh]h ohayckl\Z \hijhk h khoZZgfbgbbkljZhfZg^ghkbkl_fu r
egby b klZebgkdbo j_ij_kkbc hlf_qZy bo hkh[_gghklb
Kf_jv KlZebgZ ijb_eZ d [hjb]gZkZbqgZklv[_jZebaZpb
kl_ggihneblbq_kdhc `bagb G_h[oh^bfh bamqblv hkgh\gu_ k
juf Ojms_m m^Zehkv aZgylv dexq_u_ ihklu \ jmdh\h^kl\
g_hoh^bfh hklZgh\blvky gZ ktr_agZy DIKK _]h fgh^fmg Zgh^l
j_gg_f agZq_gbb jZkkfhlj_lv kh^_j`Zgb_ b oZjZdl_j @j_]me
kh^_Zgb_ b oZjZdl_j ij_h[jZah\Zgbc \ wdghghfd_ khpbZevg
bo ihke_^kl\by
JZkkfZlj_b\Zy lj_lbeh\hijh^kmgZjh^ghf iheh`_gmbg KKKK J
]^Z b ihq_fm gZqZeZkv @oheh^gZy \hcgZ^a \ k\yab k dZdb
dhe ?\jhiu b fbjZ ^_ kbkl_fu Z aZl_f jZkkfhljbl_ kh^ulby
njhglZpbx f`^m ^\mfy kbkl_fZfb iheblbdm KKKJ \ hlghr_
kljZg bZklj@lj_lv_]h^a fbjZ >ey \g_rg_c iheblbdb ^Zggh]h i_
f_ggh_ hkeZ[e_gb_ f`^mgZjh^ghc gZijy`_gghklb ihwihfm
\blvky gZ kh[ulbyo @ihl_ie_gby^a f`^mgZjh^ghc h[klZgh\d
mqblu\Zy b i_jbh^u dhghn\hcgZ^gghklb ih^jh[g__ bamqblv \
lby DZjb[kdbc djbabk ijZ`kdmx _kgm b bo ihke_^kl\by ^e
gby KKKJ

Q_f fh`gh h[tykgblv mkbe_gb_ b^_heh]bq_kdh]h ^Zhe_gby
ke_ \hcg
<u^_ebl_ nZdlhju [eZ]h^Zjy dhlhju KKKJ \hkkIzgh\be gZ
DZdb_ Zevl_jgZlb\ u hsh^b\bggkph]h jZa\blby kms_kl\h\Z
ihke_ kf_jlb KlZebgZ" H[hkgmcl_ \Zrm lhqdm aj_gby
Dh]^ZXXuket_a^ DIKK b \ qZq_g]h_äg
< q_f h]jZgbq_gghklv b ijhlb\hj_qb\hklv @ojms_\kdhc ^_k
Qih k\b^_l_evkl\h\Zeh h ijhlb\hj_qb\hklb f_jhijbylbc Ojms
khpbZevghc kn_j_ "
Fh`gh eb]h\hjblv h k\h[h^_ l\hj_q_kl\Z] \ KKKJ _jZbl_
fg_gb_ nZdlZfb
H[tykgbl_ ijbqbgv wdghghfbq_kdh]h hklIz\Zgby KKKJ hl \
o gZqZ-]]
DZdh\h [ueh iheh`_gb_ DIKK \ iheblbq_kdhc kbkl_f_ KKK
]"
lhq_fm mklZgh\bebkv ijhkh_lkdbhcj?\pfiu_ \ <hklhqq
Fh`gh eb [ueh ih \Zr_fm fg_gbx ba[_`Zlv @oheh^ghc \
DZdb_ bgl_j_ku ij_ke_^h\Zeb KKKJ \ hlghr_gbb kljZg lj_

c

XX

Вопросы для обсуждения

1. Wdhghfbq_kdh_ b iheblbq_kdh_ jZa\bl]b @AZkZmZZ\klklh [eZ]
ygby^a
GZmlqghg bq_kdZy j_\hexpby b __ ihke_^kl\by
WihoZ-1880- o]] <gmlj_ggyy b \g_rgyy iheblbdZ Dhgklblmp
l_j_kljhcdZ JZkiZ^ KKKpbbZkbbkZfu kh

>ey mki_rgh]h hk\h_gby l_fu g_h[oh^bfh \u^_eblv gZb[
\ jZa\blbb kljZg AZiZ^Z` Z IZd`_ @lj_lv_]h fbjZ^a ?_ bamq_
\g_rg_c b \gmlj_gg_c iheblbdb KR: mklZjgh]re_wgobhyg hjfbqpk d
jZa\blby KR: bo ^hfbgbjmxs_]h \ebygby \ fbj_ b \ HHG i
\hcgu jZkkfhlj_gby bo jheb \ \hkklZgh\e_gbb b jZkdhe_ ?\j
b khpbZevguo ijh]jZff = LjmfwgZ >` D_gg_^b b Eamchghk
iheblbq_kdmx `bagv AZiZ^ghc ?\jhiu \u^_ebl_ h[s__ b hk
dhgp_ipbyo khpbZebklbq_kdbo b dhgk_j\Zl\b\guo iZjlbc <u
hkms_kl\e_gb_ dhgp_ipbb ©]hkm^Zjkl\Z [eZ]hkhklhygby^ k
mki_ob_@hklZldb

<Z`g_crbf nZdlhjhf fbjh\h]h jZa\blby okZ@ZkqZymqg'hhex
ihwlhfm ke_^m_l ohjhrh jZah[jZlvky \ __ gZijZ\e_gbyo \ l
khpbZewghghfbq_kdhc kn_j_ b ^jm]bo khpbZevguo wdhe
ihke_`kyb JZkkfhljbl_ khpbZevgu_ ^\b`_gby \ KR: b kljZgZ
l_ bo klyav k ihke_`kl\byfb GLJ b djbabkhf khpbZevgh]h]
gu_ gZijZ\e_gby iheblbdb g_hdhgk_j\Zl\bafZ b kh^_j`Zgb_ i
jh\hc wdhghfbdb

Bamq_igj_bh^Z @aZklhy^ @jZa\blh]h khpbZebafZ^a l_j_dhf
klZ\db Ojms_\Z \hkklZgh\e_gby hljZke_\h]h ijbgpbiZ mijZ
kl\hf j_nhjfu Dhku]bgZ b ^jm]bo f_j @dhee_dlb\gh]h jmdh\h
klb k_evkdhf ohayckbq_bdhahle]elZklb \uykgblv ijbqbggu aZ
ih\ wdhghfbq_kdh]h jZa\blby kljZgu AZl_f jZah[jZlvky \ \
DIKK \ `bagb kljZgu iheh`_gby @ghf_gdeZlmju^ khpbZevg
h[ekZb dmevlmju [hjv[u k ^bkkbZdg_lj_b\hf\ZhoZjkggh\gu_ ihe
©jZah]h khpbZebafZ^a ih Dhgklblmp_bheblbq_kdb_cgiZjbl_l KK
KR:

Dexq_\uf kh[ulb_f l_fu yley_lky jZkiZ^ KKKJ b _]h]_h
kl\by Bamq_gb_ l_fu j_dhf_g^m_lky gZqZlv_k iijbqbgucdp
eb baf_g_gby \ wdhghfbd_ b iheblbq_kdbo hlghr_gbyo ijb
jZkkfhljbl_ j_KIXgbZjlbcghc dhgn_j_gpbb b __ agZq_gb_ ^e
klblmpbhgguf j_nhjfZf hkgh\gu_ j_or_ktby^ah]j\gZjh^guo ^_ir
KKKJ ieZgu b f_ju ih i_j_oh^m d ©j_]mebjm_fhc jughqghc
kxagu j_kim[ebdZo aZ h[j_l_gb_ km_j_gbl_lh\ km_j_g
j_g^mfZ ih \hijhkm khojZg_gby KKKJ ©gh\hh]Zj_\kdbc ijhp
] b bo ihke_y^klehlv ^h \klj_qb]eZ\ [u\rbo kxagu-olj_kim]
ijbqbggu jZkiZ^Z KKKJ b agZq_gb_ wlh]h kh[ulby ^eybkhpz
jh\h]h khh[s_kl\Z

DZdb_ kbeu [ueb _^msbfb \ iheblbq_kdhcgb`agb AZiZ^Z
DZdb_ ijbgpbiu e_`Zeb \ hkgh_ iheblbdb ©]hkm^Zjkl\Z [
dexqZebkv kbevgu_ b keZ[u_ klhjhggu wlhc iheblbdb"
DZdh\h hkgh\gu_ gZijZ\e_gby GLJ" DZdb_ kljmdlmjgu_ k
fbd_ b khpbZevghc hj]ZgbaZpobbygps_fkGZJ'h^
>hdZ`bl_ qlh \odhfgp_] gZ aZiZ^_ jZa_jgmekey djbabk b
h[s_kl\Z < q_f_]h hlebqb_ hl fbjh\h]h wdhghfbq_kdh]h djb
< q_f aZdexqZeZkv iheblbdZ g_hdhgk_j\Zl\bafZ F Lwlq_j

Q_f ihedZlg_hdhgk_j\Zlhjh\ hlebqZeZkv hl ihebldbby ©]hk
gby^a"
DZd \u hp_gb\Z_l_ blh]b fZkkh\uo h[s_kl_gguo ^\b`_gbc
lhq_fmfmhaldZ [ueZ l_kgh k\yaZgZ k fheh^o`]uf ^\b`_gb_
lhq_fm ihke_ <lhjh\hd fbjh\hZodhgqbeky mki_ohf ijhp_kk ^_d
;eZ]h^Zjy q_fm Yihgbb b @gh\uf bg^mkljbZevguf kljZgZf
^h\u_ ihabpbb \fbjh\hc wdhghfbd_"
lhq_fm Dhgklblmpby] gZau\Z_lky dhgklblmpb_c jZa\
DZdh\uipekljhcdb \ KKKJ"
lhq_fm jZkiZeky KKKJ"

XX XXI

Вопросы для обсуждения

KlZgh\e_gb_ kh\j_f_gghc Jhkkbb Dhgklblmpby] lh
lmlbgZ
Eb^bjmxsb_ ihabpbb bg^zklvZzevggijhZpbhggmx wihom
fh^_jgbaZpbb b bgl_]bjh\Zgby Jhkkbb \fbjh\mx wdhghfbdm
=_hiheblbq_kdb_ baf_g_gby \fbj_ ihke_ jZkiZ^Z KKKJ b
Jhev Jhkkbb \j_r_gbb]eh[Zevguo ijh[e_f kh\j_f_gghklb

ljhke^abl_ ijhp_kk klZgh\e_gby kh\j_f_gghc Jhkkbb [l
lhf b <_joh\guf kh_lhf kh[ulby hk_gb]h^Z ijbgylb_
Hij_^_ebl_ hkgh\gu_ oZjZdl_jbklbdb kh\j_f_ggh]h jhkkbckdh
klZlmkZ qZe h dhgklblmpbb]h^Z >Ze_ \u^_ebl_ hkgh
ijb\ZlbaZpbb b ^jm]b_ f_ju oZjZdl_jbamxl kwd^hZghf_bggk\ub
hkgh\ kh\j_f_ggh]h h[s_kl\Z b hkgh\gu_ f_ju ij_ab^_hg lZ lm
m^Zjkl\Z kha^Zgguo_m^djjz]h\ =hkkh_lZ baf_g_gb_ ihjy^
N_^_jZevgh]h kh[jZgby b bgklblmlZ]eZ\ km[t_dlh\ b ^j
AZl_f hkIZgh\bl_kv gZ wdhghfbq_kdhf iheh`_gbb AZiZ^
fbjh\hc wdhghfbd_ ljb wlhf g_h[oh^bfh hibjZlvZijZvZ_aggZgb
jZa\blby q_eh_q_kl\Z \ kh\j_f_ggmw wihom fh^_jgbaZpby
pbhggg_ ijhp_kku bo ijbqbgub hkgh\gu_ oZjZdl_jbklbdb
lmju b \hkijbylbb fbjZ aZ^Zqb ^hklb`_gby b ijh[e_fuZ Jhkk
gbyfbjh\h_ wdhghfbq_kdh_ b dmevlmjgh_ ijhkljZgkl\hy H[jZ
gb_ wdhghfbq_kdh]h djbabkZ] b djbabkZ] gZ khf
f_ju ljZ\bl_evkl\Z ih _]h ij_h^he_gbx b ih^^_j`Zgbx khpb
keh_\ gZk_e_gby
lhke^gbc \hijhk l_fu dZkZ_lky]_hiheblbq_kdbobaf_g
iZ^Z KKKJ lhdZ`bl_ jhev KR: b G:LH \ h^ghiheyjghfl fbj_
ghr_gby KR: b Jhkkbb f_`^mgZjh^gu_ hj]ZgbaZpbb b^`^b`_
gbqZ_l JN GZdhg_p \g^e]h[h^k^gu_ ijh[e_fu b m]jhau k
fbjZ lhdZ`bl_ \hajZklZgb_ f_`^mgZjh^gh]h \ebygby JN b ke
lmZpbb \ k\yab k kh[ulbyfb gZ MdjZbg_ b \ Kbjbb

1. ba mq_[gbdZ KZfu]bg I K R__e_\
 jby Mq_[gh_ ihkh[b_ HI\ j_^ I K KZfu]bg beb KZG\B
 I K ;_ebdh\ D K ;_j_`ghc K ? b ^j Bklhjby HI\gZ_^
 >hgm beb ^jm]b_ j_kmjku \uibrbl_ hij_^_e_gbybihgyl
 aZpby g_heblbq_kdZy j_\hexpby i_j\h[ulghh[sbgguc kljhc
 d keh\Zjyf ^ey mlhgg_gby ihgylbc
 L_fu j_n_jZlh\ b khh[s_gbc
 Kdbnu e_]_g^u b nZdlu

2. Dgyav <eZ^bfbj K\ylhc
 XklbgbZg , <_ebdbc aZfukeu b ^_eZ
 JZa\blb_ dmevlmjz ijb YjhkeZ_ Fm^jhf
 KhklZ\vl_ lZ[ebpm ©DmevlmjZ Db_kdhc Jmkb^a

	BAH	:JOBL?DLM	KDMEVILM	OM>H@?KL<? J?F?KEH
>hojbkgbZ kdbc i_jbh				
OjbklbZgk i_jbh^				

L_fu j_n_jZlh\ b khh[s_gbc

lh\k_^g_\gZy `bagv kj_^g_dh\h]h _\jhi_ckdh]h]hjh^Z
 JupZjkl\h klZgh\e_gb_ khkeh\gu_ hkh[_ggklib ljZ^bpb
 =hlibq_kdbc klibvdhklf^gkdmkkl_ hlebqbl_evgu_ d_jlu b
 gbdb
 JbqZj^ Ev\bgh_ K_j^p_ `bagv km^v[Z dhjhey

FZgmnZdlmjZ ihy\e_gb_ jZkijhkljZg_gb_ hkh[_gghklb h
 Ojbklhnhj Dhemf[`bagv b hldjulby
 E_hgZj^h ^Z <bgqb `bagv b l\hj_q_kl\h
 4. >fbljbc >hgkdhc ijZ\e_gb_ b jhev \ [hjv[_ k hj^ugkdbf b]h
 BZgI ©]hkm^Zjv \k_y Jmkb^a
 Nhjfbjh\Zgb_ ebqg^aklb B\ZgZ
 7. A_fkdb_ kh[hju bklhjby kha^Zgby khpbZe^v_gyulc_ekvhgh^alv im
 gZe
 8. KljhbI_evkl\h Fhkdh\kdh^aklm-Dyl\vey \
 AZdhgh^ZI_evkl\h >j_\g_c Jmkb h h IKZn^u[glndk d B&ZgZ
 Ihoh^ BVZgZ Gh\]hj^h
 KhklZ\vl_ lZ[ebpm © <_ebdb_]_h]jZnbq_kdb_ hldjulby^a

>ZIZ	Hldjulb_

ljb]hlh\vl_ ij_a_gIZpbx ©L\hj_q_kl\h :g^j_y Jm[e_\Zbb E_h
 l_evgy oZjZdl_jbklbdZ^a

XVII

L_fu j_n_jZlh\ b khh[s_gbc

=za[hjpu aZ k\h[h^m Gb^_jeZg^h\
 Heb_j Djhf_ev imlv hl j_\hexpb^ahgdIjZ]Zh ehj^Z
 Ex^h\bd±,©hjh^aevnegp_^a
 :e_dk_c FboZceh\bq bkhfz^zh\kdZdg]uc ^_yl_ev
 : E HjGZgshdbg b_]h jhev \ jZa\blbb aZdhgh^ZI_evkl\Z h
 @bagv b km^v[Z iZljbZjoZ GbdhgZ
 JmkkdZy XVII]_gy ih\k_^g_\gZy `bagv h[uqZb b gjZ\u
 H[fbjs_gb_ jmkkdhcXVII]mevdmju \
 <hcgZ k lhevrc aZ MdjZbgm b Kfhe_gkd
 Kfhe_gkdbc Mki_gkXVII]c\kl[hj \
 KhklZ\vl_ kjZ\gbl_evngx lZ[ebpm ©KjZ\gbl_evgy æZjZd
 guo j_\hexpbc \ ?\jhi_^a

	Gb^_jeZg^kdZy j_	:g]ebckdZy j_\hex
>Zlu		
ljbφgu		
P_eb		
>\b`msb_ kbeu		
Eb^_ju		
J_amevlZlu		
AgZq_gb_		

KhklZ\vl_ ko_fm-©KkhklZ\vghevgy fhgZjoby \ Jhkkbb^a
 ljb]hlh\vl_ khh[s_gb_ gZ l_fm ©H[fbjs_gb_ jmkkdh]h bkdr

L_fu j_n_jZlh\ b khh[s_gbc

lh^ZlgZy j_nhjZ l_ljZ l_j\h]h
 2. □;bjhgh\sbgZbklhjby ml_j`^_gby kmlv b ihke_^kl\by
 ?ebaZ_lZ l_ljh\gZ dZd ebqghklv
 ©lhelZ\Z keZ\gZy _dZo^a
 Kih^\b`gdbb l_ljZ l_j\h]h
 <H Dexq_kdbc h l_lj_ <_ebdhf
 DmevlmjZ l_ljh\kdh]h \j_f_gb
 KhklZ\vl_ lZ[ebpm ©K_jgZy \hcgZ

>ZIZ	KjZ`_gb_	J_amevlZI
------	----------	-----------

KhklZ\vl_ ko_fm ©:[khexlgZy fhgZjoby \ Jhkkbb^a

XVIII

lfu j_n_jZlh\ b khh[s_gbc
 NjZgpmakdb_ wgpbdghi_^bklu bo `bagv ljm^u b^_b
 >`hj^` <ZrbgZijlhjguc ij_ab^_gl KR:
 ?dZI_jbgZd ebqghklv
 @bagv jhkkbckdh]h ^\hjygzklZ ijb ?dZI_jbg_
 G B Gh\bjd\kklZ\bl_ev jmkkdh]h.ijhk_s_gbc
 Kdmevilhj N B Rm[bg
 ©;mglh\sbd om`_ lm]Zq_\Z^a

KhklZ\vl_ lZ[ebpm ©<g_rgyy iheblbdZ JNklb_bdvZ^hjhciheh\l

<hcgZ beb jZa^_e lhevrb	MqZklgdbb	Blh]b
-------------------------------	-----------	-------

KhklZ\vl_ eh]bq_kdmx p_ihqdm hkjeZ`Zkl's_bggij_bajlvghy
 kdhc \hcg? lm]Zq_\Z
 Ba mq_[ghc b kijZ\hqghc ebl_jZlmju \uibrbl_ hkgh\gu_ l_
 dmevlmjm wihob lZdZI_jbgu

XIX

L_fu j_n_jZlh\ b khh[s_gbc
 1.:e_dkZlg^hl j_nhjZ l_ljZ d j_Zdpbhggghklb
 2.Hl_q_kl_ggZy \hcgZ]h^Z gZ Kfhe_gkdhc a_fe_
 3.<hkklZgb_ ^_dZ[jbklh\ gZ K_gZlkdhc iehsZ^b \ l_l_j[mj]]_
]h^Z dZd wlh [ueh
 4.<_ebdbc jmkkdbc neh\h\h^_p Z^fbjZe l K GZobfh\
 5.>moh\gZy `bagv jhkkbckdh]h h ofe GhdZ eZy l_j\h]h
 6.: B =_jp_g \ajey^u b ^_yl_evghklv
 7.l_ljZr_pu b bo \deZ^ \ [hjv[m aZ gh\mx Jhkkbx
 8.lzlj QZZ^Z_ b _]h \ajey^u gZ imlb w\hexpbb jhkkbckdh]h
 9.AZiZ^gdbb b keZ\yghnbeu \q_jZ b k_]h^gy
 L_hjby hnbpbZevghcKgzjhmZjklZ bklhdb kmlvblh]ZebaZpb

ljb]hIh\vl_ ij_a_gIzpbx ©GZ imlb d j_Zebafm I\hjq_kI\h
 KhkIz\vl_ IZ[ebpm ©Dhgklblmpby G FmjZ\v_\Z b JmkkdZ

	©Dhgklblmpby ^a G F FmjZ\v_\Z	©JmkkdZy ^a ijZ\^Z I B I_kl_ey
LZcgh_ h[s_kI\h		
Dj_ihklgh_ ijZ\h		
GZ^_e_gb_ dj_klv		
NhjfZ ijZ\e_gby Z \ukrb_ hj]Zgu \ [ba[bjZI_evgh_ i		

KhkIz\vl_ IZ[ebpm ©AZiZ^gbdb b KeZ\yghnbeu^a

Ij_^kIz\bl_ eb		
Hlghr_gb_ d j_ I_ljZ		
Hlghr_gb_ d a dmevlmj_		
NhjfZ ijZ\e_gby \ Hlghr_gb_ d dj_i ijZ\m		

XIX

L_fu j_n_jZlh\ b khh[s_gbc

<g_rgyy ihebbbz \Uhjhc iheh\bgu _dZ
 Hlf_gZ dj_ihklgh]h ijZ\Z \ Kfhe_gkdhc]m[_jgbb
 :e_dkZg^j , , ebqghklv b km^v[Z j_nhjfZlhjZ
 GZjh^gbq_kdb_ dhgp_ipbb F : ;ZdmgbgZ I E EZ\j\Z I
 qb_
 @bag_gguc imlv jhkkbckdk]hl_eZjckgkVZ =
 6. Jhkkbckdh_ klm^_gq_kI\h \Mxhc_dZehf\bjg_uhaaj_gb_ b h[s_ k
 ^_yl_evghklv
 B ? J_ibg `bagv b I\hjq_kI\h
 I B QZcdh\kdbc `bagv b I\hjq_kI\h
 H]xkl J_gmZj `bagv b I\hjq_kI\h
 KhkIz\vl_ IZ[ebpm ©KlyZmgZ ^h b ihke_ hlf_gu dj_ihklgh]h

<hijhku ^ey kjZ\g	Dj_ihklghc dj_klv	K\h[h^guc dj_klv]
Ebqgu_ ijZ\Z		
Bfms_kI_gg_u_ ijZ		
Km^_[gu_ ijZ\Z		

KhkIz\vl_ IZ[ebpm © <_ebdb_ jI^anhjf :e_dkZg^jZ

>ZIZ	J_nhjfZ	Ij_^kIz\beb b	L_jfbgu oZ]
		[_jZevghc [Z]	jbamxsb_ hkq

		lbb]hlh\b\rb nhjfm	iheh`_gby j_n
--	--	------------------------	---------------

KhklZ\vl_ IZ[ebpm ©L\hj_q_kl\h i_j_^`b`gbdh\ b bfij_kkbb
^jm]mx nhjfm ij_a_gIZpbb

	I_j_^`b`gbdb	Bfij_kkbhgklu
<uklZ\db		
Bf_gZ		
@Zgju		
Ex[bfu_ om^h`gbd		

XX

L_fu j_n_jZlh\ b khh[s_gbc

Jhkkbckdbc ijhe_IZj~~XX~~\dZqZep_bZevguc h[e~~kd~~hb_i~~le~~dbgb
gb_

2. @bagv jmkkdh]h dj_klv~~XX~~gZ\ gZqZe_

Jmkkdb_ nZ[jbdZglu Fhjha\h

4. □Djh\Z\h_ \hkdi_kdZgd_wlh [ueh

I_j\Zy jhkkbckdZy j_\hexpby b bgl_eeb]_gpby

>\b`_gb_ q_jghkhl_gp_ \ iheblbq_kdZy ieZlnhjZ b ^_yl_e

7. DZ^_lu \ I_j\hc jmkkdhc j_\hexpbb ijh]jZffZ b IZdlbdZ

J_\hexpbhggu_ kh[ulby gZ Kfhe_g]bg_ \

I : Klheuibg m[_`^_gby b iheblbq_kdZy ^_yl_evghklv

10. □K_j_[jygu] hkkbckdhc dmevlmju

I G Fbex~~dk~~lhjbd b iheblbd

2. KhklZ\vl_]jZnbd hljZ`Zxsbc ^bgZfbdm jZa\bl]y j_\hexpbb

KhklZ\vl_ ko_fm ©<ukrb_ hj]Zgu]hkm^Zjkl_gghc \eZklb ^

KhklZ\vl_ IZ[ebpm ©KlheuibgkdZy Z]jZjgZy j_nhjZ^a

>Zlu	=_h]jZnbq_ ljbqbg_u jZchg_u	Kh^_j`Zgb_	J_amevlZI kh]eZkgh hkgh\guf gZjZ\e_gby j_nhjfu
------	--------------------------------	------------	--

KhklZ\vl_ IZ[ebpm ©lheblbq_kdb_ iZjlbb \ Jhkkbb \ ^_dZ]
h^gm ba iheblbq_kdbo iZjlbc dZ`^h]h gZijZ\e_gby

	J_\hexpbhggu	Eb[_jZevgu_	Dhgk_j\Zlb\gu
GZa\Zgb_ j]h ah\Zgby			
KhpbZevgZy [
Eb^_ju			
Ijh]jZffZ Z nhjfZ ijZ\e [Z]jZjguc \h \ gZpbhgZ ehv ijhk] jZ[hqbc \hi			
LZdlbdZ			

XX

L_fu j_n_jZlh\ b khh[s_gbc

1. H[jZah\Zgb_ \ klhebp_ n_\ljZehy]jZ^kdh^Z Kh_IZ jZ[hqbc
 ^Zlkdbo ^_imlZlh\ b_]h jZ[hIZ
 Ebqghklv : N D_j_gkdh]h
 < B E_gbg b_]h jhev \ kh[ulbyo]
 N_\jZevkdb_ kh[ueby]kdhc]m[_jgbb
 l_j\uc <k_jhkkbckdbc kt_a^ Kh_lh\ b_]h j_r_gby
 =hkm^Zjkl_ggh_ kh_sZgb_Z\]rkZ_]h^Z bklhjby kha
 blh]b

7. □ Dhjgbeh\kdb□ fyldZd wih [ueh"
 Rlmjf Abfg_]h ^\hjPZ
 Jhev E > ;jZgrljdpdh]h \ ih^]hlhd_ b k_jr_gbb Hdly[jv
 JhkkbckdZy bgl_eeb]_gpby b Hdly[jvkdbc i_j_\hjhl
 Hdly[jvkdb_ kh[ulby \ Kfhe_gkd_
 >_dj_l h fhgmf_glZevghc ijhiZ]Zg^_

KhklZ\vl_ IZ[ebpm ©<j_f_ggh_ ijZ\hdly\kl\h \]n^_jZe_

	>Zlu	IZj bcguch klZ\	Ij_^k_^ZI_ ijZ\bl_evkl	Kh[ulby kljZg_
<j_f_ggh_Z \bl_evkl\h				
l_j\h_ dh pbhggh_ _ f_ggh_ bj l_evkl\h				
<lhjh_ dh pbhggh_ _ f_ggh_ bj l_evkl\h				
Lj_lv_ dh pbhggh_ _ f_ggh_ bj l_e\h				

KhklZ\vl_ IZ[ebpm ©<h_ggu_ ^]pRl\by

Kh[ulb_ gZklmie hklmie_gb_ kjZ	AZiZ^guc njhgl	<hklhqguc njhgl
1914		
1915		
1916		
1917		

H[hkglmcl_ \Zrm lhqdm aj_gby \ ibkvf_gghc brelh\mk^ghc
dZaZlv __ gZ ^bkiml_ ih \hijkZf
Z ;ueZ j_\hexpby] g_ba[_`gZ" [ihq_fm [hevZ_\bd
dmx jhev \ hdly[jvkdbo kh[ulbyo ku]jZe ©nZdlhj E_gbgZ^a"
KhkIZ\vl_ ko_fm ©=hkm^Zjkl_gghc kljhc kh_lkdh]p^Jhkk
Ebl_jZlmjZ
Hkgh\gZy
>hihegbl_evgy
j_dhf_g^h\Zgh \u[jZlv ba kibkdZ ebl_jZlmju kZfhklhyl_evgy
k_l_\uo j_kmjkZo

L_fu j_n_jZlh\ b khh[s_gbc

Ghy[jvkdZy j_\hexpby±dmeYfZgZp by j_\hexpbhggh]m ih^t.
i_
>\b`_gb_ ©a_e_guo^a ijbqbgv \hagbdgh_gby b mqZklb_ \\
;j_klkdbc fbj bklhjby ih^ibkZgby
4. ©DjZkguc^a b ©[_euc^a l_jjhj \ Jhkkbb
Kha^Zgb_ KKKJ ihq_fm b dZd wlh [ueh
DjZkguc ^biehfZI =jb]hjbc Qbq_jbg
< B E_gbg ihke^gb_ klZlvb b ibkvfZ
klZgh\e_gb_ kh_lkdh]h bkdmmkl\Z

KhkIZ\vl_ lZ[ebpm ©Wdhghfbq_kdZyhikmabZjgZkH\lkdh]

	<h_gguc dhffmgb: GWI	
=h^u		
P_eb		
F_jhijbylby -- ijhfure_gghklv - k_evkdh_ ohayck -lhj]h\ey - oZjZdl_j ljm^Z ^_g_`gu_ hlghr_g		

KhkIZ\vl_ ko_fm hjjZlghgghkmeZklb KKKJ ih Dhgklblmpbb

L_fu j_n_jZlh\ b khh[s_gbc

N L Jma_evl b _]h ©gh\uc dmjka
JZkh\Zy mlhiby gZpbafZ
B < klZebg\w_fZ_kik_hkkbb
KhpZebklbq_kdbc j_Zebaf \ kh_lkdhc ebl_jZlmj_ b bkdr

©>_eh \h_gguo^a

©=heh^hfhj^a

<hhjm`_ggu_ kbeu KKKJ i_j_^ gZiZ^_gb_f nZrbklkdhc =_j

KhkIZ\vl_ IZ[ebpm ©Gh\uc ihjy^hd =ble_jZ b gh\uc dmjk

	©Gh\uc ihjy^hd ^a =b	Gh\uc dmjk Jma\
B^_heh]by		
WdhghfbdZ		
<gmlj_ggyy ihebl		
<g_rgyy iheblbdZ		

KhkIZ\vl_ ieZg i_j_qbke_gb_ ©bklhqgbbd nhjkbjh\Zgghc b
 KhkIZ\vl_ ko_fm hj]Zgh\]hkm^Zjkl\bgrgpbbeZk]b ih Dhgk
 lh^]hlh\vl_ i_j_q_gv ihgyIBC oZjZdl_jbamxsbc dmevlmjgm
 bo kh^_j`Zgb_

-1945)

L_fu j_n_jZlh\ b khh[s_gbc

IZjlbaZgkdZy [hvj[~~Z~~bggZ_Kfhe_g

<_ebdbc ihedh\h^_p Jhkkbb = D @mdh\

;ehdZ^Z E_gbg]jZ^Z

Kfhe_gkdh_ h[hjhgbI_evgh_ kjZ`_gb_] b_]h agZq_g

=_jhc Kh_lkdh]h khxaZ A Dhkfh^_fvygkdZy : FuZj_kv

[hjm klm^_glh\

H[hjhgz Fhkdlu

hb gZ Dmjkdhc ^m]_

;bl\Z aZ ;_jebg

Kh_lkdb_ Zjlbklu gZ njhglZo <_ebdhc HI_q_kl_gghc \hc

KhkIZ\vl_i_eZgke_gb_ l_abku hljZ`Zxsbc ijbqbg u hkl
 Zjfb \]

KhkIZ\vl_ IZ[ebpm ©Dhj_gghe ihg_hhfq_kblh^ggkc abdgua^a

;bl\Z	>Zlu	F_kIZ hkgf [h_\	<h_gZqZe b]_jhb	Blh]b
KIZebg]jZ^				
DmjkdZy				

KhkIZ\vl_ IZ[ebpm © Dhgn_j_gpbb]eZ\ _ebdbo ^_j`Z\^a

Dhgn_j_gp	>ZIZ	MqZklgbb	Kh[ulby njhglZo \l fbjh\hc	J_r_gby

--	--	--	--	--

-1964)

L_fu j_n_jZih\ b khh[s_gbc

JhkkbckdZy ^_j_\gy \ ihke_\h_ggu_]h^u
 Bgl_eeb]_gpbb b \eZklv hl KIZebgZ ^h Ojms_\Z
 GbdbIZ @jmslv gZ_jo
 DZjb[kdbc djbabk b_]h ihke_^kl\by
 <_g]_jkdb_ kh[ulby]
 KhklZ\vl_ IZ[ebpm @J_nhjfu i_jbh^Z ojms_\kdhc hll_i_eb

	>ZIZ	Kh^_j`Zgb_	Blh]b
H[s_kl_ggh iheblbq_kdZy			
KhpbZevgZy			
K_evkdh_oha			
DmevlmjgZy			

c

XX

L_fu j_n_jZih\ b khh[s_gbc

G_f_pdh_ @wdhghfbq_kdh_ qm^ha ijbqbgZ ^bgZfbdZ j_
 @Gh\u_ jm[_`b^a >` D_gg_^b b dhgp_ipZy @\ >èbgkhh Zh[sh
 lbq_kdZy nbehkhnby khpbZevgh]h eb[_jZebafZ
 @DjZkguc fZc^a \h NjZgpbb Klm^_gq_kdb_ \heg_gby b
 Lwlq_ h]afIZgkdbc \ZjbZgl g_hdhgk_j\ZlbfZ
 Bklhjjb kha^Zgby b jZa\blby ?WK
 DmevlmjZ fZkljh[b]hgby
 Kt_a^u gZjh^guo ^_imlZih\ KKKJ
 J_n_j_g^mf h khojZg_gbb KKKJ
 Kh[ulby Z\]mkIZ]
 KhklZ\vl_ IZ[ebpm @GLJ b __ ihke_^kl\by^a

GZqZeh	L_ogbq_kdZy klhj] KhpbZevgu_ ihke_
--------	------------------------------------

KhklZ\vl_ ko_fm hj]Zgh\c]hkeZKZjKKKkgjh dhgklblmpbb
 Bkihevamy agZgby ih ij_^u^msbf l_fzf khklZ\vl_ IZ[ebpm
 lby f_`^mgZjh^guo hlghr_gbc

	WIZiu	Kh[ulby
Oheh^gZy \hcgZ		
JZajy^dZ		

Bamqb\ fZI_jbZe [m^vl_]hll\ u ijbqbgZkb ijbqbg j
 KKKJ ljh^mfZcl_ \Zrb ^h\h^u

L_fu j_n_jZlh\ b khh[s_gbc

JhkkbckdZy dmevlmjZ k_]h^gy ^hklb`_gby b ijh[e_fu
ljh[e_fu nhjfbjh\Zgby]jZ`^ZgZdh[kh\h]s_gghc Jhkkbb
:glb]eh[Zebaf b^_heh]by b ijZdlbdZ
Fheh^`_gu_ hj]ZgbaZpbb \ kh\j_f_gghc Jhkkbb
©P_lgZy j_hexpby^a gZ MdjZbg_
Jhev Jmkkdhc ljZ\hkeZ\ghc p_jd\b \ kh\j_f_gghf h[s_kl\

KhklZ\vl_ ko_fm \ukrbo h]jZgghh]hkenZ\Zlj JN ih Dhgklbl
] b hibjZykv gZ l_dkl Dhgklblmpbb hij_^_ebl_ nhjfm i

6.

6.1

>ey hp_Zgghy j_amevlZlh\ h[mq_gby \ \b^_ agZgbc bkihevama\ky k
gheh]bb mklguc hl_l beb bg^b\b^mZdvghbzghh[_k^h\Zgb_
>ey hp_gb\Zgby j_amevlZlh\ h[mq_gby \ \b^_ mf_gbc b \eZm_gbc
xsb_ ijhpj_u^m l_ogheh]bb khklZ\e_gb_ dhgki_dlh\ khklZ\e_g
jZlu b ij_a_glZpbb jZ[hIZ kh keh\Zj_f

Hp_gdb aZkem`b\Z_l klm^_gl h[gZjm`gb\rbc\bkl_kfIZljh]g_kd
]em[hdh_ agZgb_ ijh]jZffgh]h fZI_jbZeZ mf_gb_ k\h[m^gh \
kfhlj_ggu_ JI> mk\hb\rbc hkgh\gmx b agZdhfuc k ^hihegbl_
f_g^h\Zggghc ijh]jZffhc DZd ijZ\beh hp_gdZ ©hldZfgm\ukl
b\rbf \aZbfhk\yav hkgh\guo ihgylbc ^bkpbiebgu \ bo agZq_
ijhn_kkbb ijhy\b\rbf l\hj_q_kdb_ kihkh[ghklb \ ihgbfZgZb ba
gbb mq_[gh]h fZI_jbZeZ

hp_gdb aZkem`b\Z_l klm^_gl h[gZjm`b\rbc]jZffgh]ZaGZg
l_jbZeZ mki_rgh \uihegyxsbcb ij_^mkfhlj_ggu_ \ ijh]jZkf_ az
gh\gmx ebl_jZlmjm j_dhf_g^h\Zggmx \ ijh]jZff_ DZduijZ\be
klZ\ey_lky klm^_glZf ihdZaZ\rbf kbkl_fZlBq_kdbc oZjZdl_j
kihkh[guf d bo kZfhklhyl_evghfm ihiheg_gbx b h[gh\e_gbx \ o
jZ[hlu b ijhn_kkbhgZevghc ^_yl_evghklb

hp_gdb aZkem`b\Z_l klm^_gl h[gZjm`b\rbc agZ
ijh]jZffgh]h fZI_jbZeZ \ h[tzf_ g_h[oh^bfmfqZ[ey b^Zj_vgk]bysc
jZ[hlu ih ijhn_kkbb kijZ\eyxsbcky k \uiheg_gb_f aZ^Zgbc
]jZffhc agZdhfuc k hkgh\ghc ebl_jZlmjhc j_dhf_g^h\Zggghc
hp_gdZ ©m^h\e_l\hjbl_evgh^a \uklZ\ey_lky klm^_glZf_^him
ijbgpbibZevgh]h oZjZdl_jZ \ hl_l_ gZ wdaZf_g_ b ijb Xuiheg
^Zgbc

hp_gdZ \uklZ\ey_lky klm^_glm h[gZjm`b\Z_fm i
gbyo hkgh\gh]h ijh]jZffgh]h fZI_jbZeZ ^himklb\r_fm ijbgpbi
iheg_gi]b^mkfhlj_gguo ijh]jZffhc aZ^Zgbc DZd ijZ\beb hp_
l_evgh^a klZ\biky klm^_glZf dhlhju_ g_ fh]ml ijh^he`blv h[r

ijhn_kkbhgZevghc ^_yl_evghklb ih hdhgqZgbb \maZ [_a ^hih
_lkl\mxs_c ^bkpbiebg

- [he__ [Zeeh\ aZ l_kl
±hl ^h [Zeeh\ aZ l_kl
±hl ^h [Zeeh\ aZ l_kl
±^h [Zeeh\ aZ l_kl]hkby \]]

ljbf_j l_klh\h]h aZ^Zgby

1. l_j\Zy =hkm^Zjkl_ggZy ^mfZ \ J:hkkbb [ueZ kha^ZgZ
 - 1) gZdZgmg_ j_\hexpbj]
 - 2) \ oh^_ j_\hexpbb];
 - 3) \]h^u l_j\hc fbjh\hc \hcgU
 - 4) \ n_\jZe_]
2. JZkiheh`bl_ \ ojhgheh]bq_kdhc ihke_ ^h\Zh cejvngkhkd b ck j_\uh b y pib_\
 - 1) \k_jhkkbckdZy Hdly[jykdZy klZqdZ
 - 2) @jh\Z^h hkdj_k;_gv_
 - 3) \hhjm`zgggh_ \hkkIzgb_ \ Fhkd\
 - 4) ba^Zgb_ FZgbnHklIz[jy
3. FhgZjobq_kdZy iZjlby \hagbdrZy \ oh^_]]_\hexpbb
 - 1) Khxa jmkkdh]h gZjh^Z
 - 2) Dhgklblmpb`h_gfh]jZlkdZy iZjlby
 - 3) Khxa hdly[jy
 - 4) iZjlby khpbZ`b_klhexpbhg_jh\
4. Kh]eZkgh fZgbn_klm hdly[jy] \ Jhkkbb
 - 1) [ueZ _\^_gZ Dhgklblmpby
 - 2) ihf_sbqvy a_fey i_j_^Z\ZeZkv dj_klvygZf
 - 3) kha^Z\ZeZkv aZdhgh^Zl_evghy =hkm^Zjkl_ggZy ^mfZ
 - 4) h[ty\eyeky khau_Mvgjh^h]lkh[jZgby
5. Kha^Zgb_ =hkm^Zjkl_gghc ^mfu \ Jhkkbb [ueh \Z`guf rZ]hf baf_

ih imlb

 - 1) _\^_gby kZfhc ^_fhdjZlbq_kdhc ba{bjZl_evghc kbkl_fu
 - 2) kha^Zgby]jZ`^Zgkdh]h h[s_kl\Z \ Jhkkbb
 - 3) ij_\jZs_gby Jhkkbb \ n_^_jZlb\gh_]hkm^Zjkl\h
 - 4) h]jZgbq_gby \eZklb.bfi_jZlhjZ
6. <hagbdrbc \] @Khxa jmkkdh]h gZjh^Z^ oZjZdl_jbah\Zeh lj_]
 - 1) khojZg_gby kZfh^_j`Z\by
 - 2) _\^_gb_ \k_h[s_]h ba[bjZ;l_evgh]h ijZ\Z
 - 3) mklZgh\e_gb_ dhgklblmpb;hgghc fhgZjobb
 - 4) jZ\ghijZ\by gZjh^h\ Jhkkbb
7. H[sbf lj_[h]Zgb[_jZevgh]h b jZ^bdZevgh]ueh]ZijZ\le_gbc
 - 1) nkIzgh\le_gby j_\hexpbhgghc ^bdIzImju
 - 2) hlf_gu qZklghc kh[kl_ggghklb gZ a_fex
 - 3) _\^_gby iheblbq_k;dbo k\h[h^
 - 4) nkIzgh\le_gby ^_fhdjZlbq_kdhc j_kim[ebdb
8. DZdh_ ba gZa\Zgguo ihgyIBC hlgkblky]j_\hexpbb
 - 1) @m[Zlh\sb_gZ
 - 2) @djgbeh\sb_gZ
 - 3) @j_nhjfZpby^a
 - 4) @ijhk_s_gb_^a
9. Khhlg_kbl_ eb^_jh\ b gZa\Zgb_ iheblbq_kdbo iZjlbc

< B E_gbg Z dZ^_lu
< F lmjbrd_\bq [wk_ju
: B =mqdh\ \ hdly[jbklu

I G b Exdh\] JK>JI
 < F Q_jgh\ ««««^ Khxa jmkkdh]h gZjh^Z
 10. Ijhgqbl_ njZ]f_gl ebklh\db ©D jZ[hqbf^a hlghkys_cky d] b
 keh\h ©Lh\Zjbsb <u m[_^bebkv l_i_jv qlh ijhklv pZjy b_Z]h ij
 \^eb\hklb [_kihe_agh PZjv aZebe gZr_c djh\vx mebpu l_l_m[mj]Z
 dZo ijbfdZcl_ d Jhkkb^k_dhdjZhpZledhc jZ[hq_c iZjlbb«^a Kh[ulb_
 ebklh\d_ ihemqbeh \ gZjh^«gZkZjgk_gv_
 11 DZdhc j_\hexpb]Zgg_übahjbd \i_j\ü_ \ oh^_ j_\hexpb
 1) a_fkl\h
 2) kh_l jZ[hqbo ^:imlZlh\
 3) =hkm^Zjkl_gg;uc kh_l
 4) =hkm^Zjkl_ggZy ^mfZ
 12. Lj_[h\Zgb_ ©khpZebaZpby a_feb^a kh^_j`Zeky \ ijh]jZff_ iZjlbb
 1) dZ^_t\h\
 2) hdly[jbklh\
 3) KhxaZ jmkkdh]h gZjh^Z
 wk_jh\
 13. =hkm^Zjkl_c_ggu_hjhl hagZqZ\rbc dhg_p j_\hexpb ijbahrze
 4) yg\Zjy ;]
 5) hdly[jy ;]
 6) bxgy ;]
 7) bxey ;]
 < j_amevlZI_ j_\hexpb] Jhkkby klZeZ
 ^_fhdjZlbq_kdhc j_kim[ebdhc
 ^mfkdhc h]jZgbq_gghc fhgZjob_c
 iZjeZfkdhc fhgZjob_c ih lbim Zg]ebckdhc
 hkIZeZkv Z[khexlghc fhgZjob_c

3

Hp_gdZ klZ\blky _keb l_dkl jZ[hlu eh]bq_kdb \uklph_g
 eh`_g k ijbfg_gb_f l_jfbgheh]bb ijbgyhcl\^bklgZb_bk_bfhklZ
 e_ggu_ \hijhku dhlhju_ aZdZgqb\Zxlky \u\hklZf\blkyp_gkZb l_
 jZkdjulZ]jZfhlg ihke_ ^h\ZI_evgh b ihegh k bkihevah\Zgb_
 bklhjbq_kdhc gZmd_ gh ^hims_gu g_kms_kl_ggu_ hrb[db
 klZ\blky _keb l_fZ jZkdjulZ \ hkgh\ghf ^hims_gu ijh[_eu
 k^_eZgu g_ihegu_ \u\h^u hp_gdZ klZ\blky _keb klm^_
 \uihegbe jZ[hlm beb ij_^klZ\be nhjfZevguc dhgki_dl g_ jZ

4.

Djbl_jbb	Hlebqgh	Ohjhrh	M^h\e_l \hjbl_evgh	G_m^h\e_l \hjbl_evgh
Ihbkd bgn fZpbb	Bkihevah\ g_ f_g_bk lhqgbdg\ b nhjfZpbb Bf_xlky g lbjh\Zggg_ kkuedb ggZ l_jg_fZljb Zeu	Bkihevah\ f_g__bkl gbdh\ bgnh fZpbb Bf_xlky g lbjh\Zggg_ kkuedb ggZ l_jg_fZl jbZeu	Bkihevah\ bklhqqbdZ Bf_xlky g lbjh\Zggg_ kkuedb ggZ l_jg_fZljb Zeu	Bkihevah\ h^bg bklhq bgnhjfZpbb
Bkihevah\ bgnhjfZpb	Klm^_gl h dh b \k_gll	Klm^_bgamq fZl_jbZjeh	Klm^_gl izh ebabjh\Ze	Klm^_gl g_ ZgZebabjh\

<uiheg_gk g_ bamqbe _e_]heZg j bZe b b_fr
aZ^Zgby j bZe ijh_ k^_eZe g_l
ZgZeba ^bfu_ \u\h'
]jZfhlgZ a b aZiheg[be
ihegbe lZ[ebpm bej
beb gZq_jl lbe ko_fm
ko_fm gZdh jZ[h].
kh\k_iheg.Zy

<p>bklhjbq_kdbd bklhjbq_kdbd lhjbq_kdbd lh\</p> <p>Km`^_gby ebqZxlkyh klvx b q_id klvx baeh` ^hdZaZl_ev eh]bqgu bu gmlu_ l_ ab ijh\h`^Zxlky]jZfhlgcmZ f_glZpb_c i ihfhsb bklh q_kdbd bkl dh\ b nZdlh ljh^_fhg kljbjh\Zgh h ehgh_ [_ah [hqgh_ agZg nZljbq_kdh] fZljbZeZ < aZdexd bf__lky qzl \u\h^ ba_u baeh`_gguc]mf_glh\h ij ^_fhgkljbjh ebqgh_ hlg gb_ d l_fZl j_n_jZlZ J_n_jZl k hilbfZevguc h[t_f -20 kljZgbp jbg \Ze rjbnl</p>	<p>_l ZgZkba lhjbq_kdbd bklhjqgbd bklhjbq_k nZdlh\k g agZqblue fb g_^hZq fb Km`^_g hkgh\glaf eZ]Zxlky gylgh b q ^hdZaZl_e kl\Z \k\h [hevrbgkl eh]bqgu ^bgmlu_ abku khij \h`^Zxlky]jZfhlgj]mf_glZpb ljh^_gh kljbjh\Zgh ohjhr_Za gb_ nZdlb kdh]h fZl ZeZ afhigu gijbgpbib Zegu_ g_ q_lu beb [_eu \ ag nZlh\ < aZde gbb bf__l \u\h^ b i _^_gguo]mf_glh\ ihiuldZ Zh aZlv ebqg hlghr_gbd \hijhkm j jZlZ J_n_jZl bf__l bil fZevgud h _f -20 kljZgbp l_j\Ze rjbnl</p>	<p>kdbo bklhjq b bklhjbq_k nZdlh]h_^ ih_joghklg Km`^_gab eZ]Zxlky g klZlhqgh q_ ^hdZaZl_ev g_ \k_] ^Z g]bqgu Zjdm lZpby l_abk \k_] ^Z h[zk gZ bklhjbq_ fb bklhjqgbd b nZdlZfb AgZgb br q_kdh]h fZl eZ \ p_ehf \ e_ \ hjbl_e gh_ klv km kl_ggg_ g_ q_lu beb ij eu < u\h^ g_ aZg k qZklv ijb_^_gguc]mf_glh\ ^_fhgkljZpb ebqgh]h hlg gby d l_f_ jZlZ bf_jl r fZevguc oZ l_j H[t_f j_Zh lZ [hevr_ b f_gvr_ ghj gZ- kljZgbp</p>	<p>gZmqghc Ze b lmju ghkb] r f_glZjguch i ba\hevguc b g_iheguc dbZ l_j Km`^_gby]Zxlky jZkie qZlh ^hdZa kl\Z g_eh]b Zj]mf_glyZpb abkh\ g_Z^ bklhjbq_kdb lhqgbdZfdb lZf AgZgb br q_kdh]h fZl g_m^h\ebi\h l_evgh_ bf]jm[u_ nZdl kdb_ hrb[d < u\h^ g_ aZg k ijbg\ gufb Zj]mZ fb g_l ^_fh kljZpbb ebqg hlghr_gby d j_n_jZlZ H[t_f j_Zh [hevr_ beb f_gvr_ ghjfu [he__ q_f g kljZgbpu</p>
<p>Hnhjfe_g j_n_jZlZl kh _lkl\m_lhj</p>	<p>Hnhjfe_ j_n_jZlZl h hl_lkl\m_l</p>	<p>Hnhjfe_g j_n_jZlZ \ p hl_qZ_lhj</p>	<p>Hnhjfe_gb j_n_jZlZ gl _lkl\m_lhj</p>

<p> \Zgbyf ij\^ ey_fuf dvib f_gguf jZ[h Ijb bkime \Zgbb aZbf \Zggh]h_jfZ ZeZ ijbf_g_ ijZ\bevgh hnhjfe_ggu dZ\udp b k db ihkljZg gu_ eb[h_d \u_ Kibkhdqb gbdh\ b e lmju hnhjfe khh\lkl\b =HKLhf J ©; ebh]jZnbq_ kkuedZ^a JZ[hIZhg ^_j`bl hjnZ nbq_kdbb h [hd hi_qZ l_ogbq_kdb]j_rghkl_c Yaud b k baeh`b_yg k h\lkl\mx] g fZf jmkkdh] yaudZ </p>	<p> lj_[h\Zgby ij_^ty\ey fuf d ik f_gguf jZ IZf gh ijt gZebqbb ^_evgdo k klmie_gbd [he__ q_f ^\mf imgd Ijb bkvt ah\Zgbb a kl\h\Zggh fZl_jbZeZ ijbf_g_gu dZ\uqdb kkuedb i kljZgbqgu eb[h dhgp \u_ Hgb hnhjfe_gu hkgh\ghZ \bevgh Kibkhd lhqgbdh\ ebl_jZlmj hnhjfe_g gZjmr_gb =HKLZ J 7.005.2008 ©;b[ebZ]j nbq_kdZy kkuedZ^a JZ[hIZ k ^_j`bl b^ gbqgu_ g [he__ j nh]jZnbq kdbo hrb[hi_qZlh gbq_kdb_]j_rghklb Yaud b klbev bae gby khh\ kl\mxl ghj fZf jmkkd yadZ </p>	<p> \Zgbyf ij\^ ey_fuf dvib f_gguf jZ[h gh ijb gZeb hl^_evgdo klmie_gbd e__ q_f ih lj_[h\Zgbyf Ijb kihdv \Zgbb aZbf \Zggh]h_jfZ ZeZ dZ\uqd kkuedb hnh e_gu g_ijZ\ gh Kibkhdqb gbdh\ b e lmju hnhjfe gZjmr_gbyf =HKLZ J ©; ebh]jZnbq_ kkuedZ^a JZ[hIZjk `bl fgh]h [hjn]jZn `bl fgh]h [hjn]jZn q_kdbo hrb hi_qZlh q_kdbo rh]j ghkl_c Yaud b k baeh`_gby khh\lkl\m ghjZf jmkk yaudZ Kibkhdqb gbdh\ b e lmju kh^_j` g^hklZlhq qbkeh f_g gZbf_Zgh gbc beb g_ `Z_l ijh[lbdm k\yaZ k l_fhc jZn lZ </p>	<p> \Zgbyf ij\^ ey_fuf dvib f_gguf jZ[h G_ hnhjfe beb g_ijZ\ hnhjfe_gg guc ZiiZjZ lbjh\Zgb_ b kkuedb _Zk]bZl g_dlhj gu_ aZbfZ\ gby beb pbl \Zgby Kibkhdqb gbdh\ b e lmju hnhjfe_g gZjmr_gbyfb =HKLZ J ©;b ebh]jZnbq_ kkuedZ^a JZ[hIZjkh `bl fgh]h [hjn]jZn kdbo hrb[hd hi_qZlhdb q_kdbo ih]j kl_c Yaud b kl baeh`_gby g h\lkl\mx] g fZf jmkkdh] yaudZ Kibkhdqb gbdh\ b e lmju kh^_j` ^hklZlhqgh eh f_g-12) gZbf_gh\Zg beb g_ hljZ ijh[e_fZlbd k\yaZggmx fhc j_n_jZ JZ[hIZ g_ \kjhd aZ_ eb ^h k_kkb </p>
--	---	---	--

Hp_gdZ \uklZ\ey_lky ij_a_glZpby khhl\lkl\m_l aZy\ehgghc l_f_ kb]gmlu ihklZ\ehggu_p_eb b aZ^Zqb ij_^klZ\ehggu fZI_jb _klv jjZnbq_kdZy bgnhjfZpby hl_qZxsZy lj_[h\Zgbyf ^baZ klmigh kh[ex^_gZ eh]bdZ baeh`_gbyuk fZp_g_dZk_eib ij_a_glZpby khhl\lkl\m_l aZy\ehgghc]gmlu ihklZ\ehggu_p_eb b aZ^Zqb fZI_jbZe ZdImZe_g b ihe_a_g gh fh`_l hikmkl\h\Zlv jjZnbq ih^Zg ^hklmigh gh _klv g_dhIhju_ ih]j_rghklb \ baeh`_gb \uklZ\ey_lky ij_a_glZpby khhl\lkl\m_l aZy\ehgghc]gmlu ihklZ\ehggu_p_eb b aZ^Zqb]gmlu ohly b g_ iheghklvx ij_^klZ\ehggu fZI_a_g b ZdImZe_g fZI_jbZe ih^Zg ^hklmigh gh gZ]mrlkmZ eh kl\h\Zlv jjZnbq_kdZy bgnhjfZpby Hp_gdZ \uklZ\ey_lky ij_a_glZpby khhl\lkl\m_l aZy\ehgghc]gmlu ihklZ\ehggu_p_eb b aZ^Zqb lu ij_^klZ\ehggu fZI_jbZe hlju\hq_g b g_ZdImZe_g fZI_jgZm_gZ eh]bdZ baeh`_gby fh`_l hikmkl\h\Zlv jjZnbq_kdZy b

7

<uklZ\ey_lky hp_gdZ @aZq_l.gghaa \uklZ\ey_lky _keb kh^_keh\Zjy khhl\lkl\m_l aZ^Zgghc l_f_ \u^_jhZgufelg]hZgkmy ghklv ihgylby aZnbdkbjh\ZgZ _fdh lhqgh\bkZZe_dhiky h_keb ^_j`Zgb_ keh\Zjy khhl\lkl\m_l aZ^Zgghc l_f_ gh g_ kh[ehnhjfe_gbx kmsghklv ihgylby aZnbdkbjh\ZgZ g_ lhqgh b g_

Ih blh]Zf jZ[hlu gZ k_fbgZjkdbo aZgylybyo gZ ihke\^g_f ey_lky aZq_l Kj_^kl\Zfb hp_gb\Zgby y\eyxiky aZ^Zgby ^ey ijZdlbq_kdbo aZgylybyo

AZq_l \uklZ\ey_lky ih j_amevIZIZf jZ[hlu klm^_glZ \ l l_ heh`_gbx h l_dms_f dhgljhe_ mki_Z_fhklb b ijhf`_mlhqghc n_^_jZevghf]hkm^Zjkl_gghf [x^`_lghf h[jZah\ZI_evghf mqj_Zgby ©Kfhe_gkdbc]hkm^Zjkl_ggu f mgb_jkb_l^a ml_j`^_g Zij_ey]-36).

- >ey ihemq_gby aZq_lZ klm^_gl ^he`_g
 - ihklblv g_g_60 aZgylybc
 - bamqblv j_dhf_g^h\Zggmx jZ[hq_c ijh]jZffhc hkgh\gZnx b ^lmjm
 - \uihegblv \k_ hij_^_e_ggu_ ijh]jZffhc aZ^Zgby ^ey kZfhklh
 - gZibkZlv j_n_jZl
 - Zdlb\gh mqZkl\h\Zlv \h \k_o nhjfZo Zm^blhjguo aZgylybc k ehdlbm f gZmqgZy ^bkdmkby
- Hp_gdZ © ^a ij_^iheZ]Z_l
Ohjhr_agZgb_ hkgh\guo l_jfbgh\ b ihgylybc dmjkZ
Ohjhr__ agZgb_ b \eZ^_gb_ f_lh^Zfb b kj_^kl\Zfb j_r_gb
lhke_^h\ZI_evgh_ baeh`_gb_ fZI_jbZeZ dmjkZ
Mf_gb_ nhjfmebjh\Zlv g_dhIhju_ h[h[s_gby ih l_f_ \hijhk
>hklZlhqgh ihegu_ hl_lu gZ \hijhku
Mf_gb_ bkihevah\Zlv nmg^Zf_glZevgu_ ihgylyby ijb hl_l_
- Hp_gdZ © ^a ij_^iheZ]Z_l
G_m^h\eh\hjb_l_evgh_ agZgb_ hkgh\guo l_jfbgh\ b ihgyly
Hikmkl\l_b_ eh]bdb b ihke_^h\ZI_evghklb \ baeh`_gbb fZI
G_mf_gb_ nhjfmebjh\Zlvu h^uebv g[h[s_gby ih l_f_ \hijhkh

G_mf_gb_ bkihevah\Zlv nmg^Zf_gIzevgu_ ihgyIby ijb hI\

1. <k_fbjgZy bklhjby \ q QZklv Bklhjby >j_\g_]h[fbjZ
 gbd ^ey ZdZ^_fbq_kdh]h [ZdZeZ\jbZIZ = G Iblmøvdh
 d_\bq < < Rbrdbg ih^ j_^Zdpb_ε FhkGZ Iblmøvdh
 XjZcl ² k² ;ZdZeZ\j :dZ^_fbq_kd ISBN 978-5-534-
 08094-0. ² L_dkl we_dljhguc W;K XjZcl ²>URL: <https://www.biblio-online.ru/bcode/433478>
2. <k_fbjgZy bklhjby \ q QZklv Bklhjby gh\h]h b gh\
 ^ey ZdZ^_fbq_kdh]h [ZdZeZ\jbZIZ = G IhehoZeh
 \bq < < Rbrdbg ih^ j_^Zdpb_ε FhkGZ Iblmøvdh
 XjZcl ² k² ;ZdZeZ\j :dZ^_fbq_kd ISBN 978-5-534-
 01795-3. ² L_dkl we_dljhguc W;K XjZcl ²>URL: <https://www.biblio-online.ru/bcode/434112>
3. Dbjbeeh\ Bklhjby Jhkkbb \ q QZklv >h OO _dZ
 \mah\ < < Dbjbeeh^ i_j_jZ[² FhkGZ Iblmøvdh
 XjZcl ² k² <ukr__ h[jZah\Z ISBN 978-5-534-08563-1. ²
 L_dkl we_dljhguc W;K XjZcl ²>URL: <https://www.biblio-online.ru/bcode/437467>
4. Dbjbeeh\ Bklhjby Jhkkbb \ q QZklv >h OO _dZ
 gh_ ikih[b_ ^ey \mah\ < < Dbjbeeh^ i_j_jZ[² FhkGZ Iblmøvdh
 ^ZI_evkl\h XjZcl ² k² <ukr__ h[jZah\Z ISBN 978-5-534-
 08562-4. ² L_dkl we_dljhguc cl >W;K XjZcl ²>URL: <https://www.biblio-online.ru/bcode/437468>

1. :e_dk__\ < l l_jrbp : B Bklhjby i_j\h [Fhgh]h krlZsh_kblZ
 eZ ± k
2. :e_dk_Z E Bklhjby bgZdhfukeby \ KKKJ Gh_dk_rbcZi_j
 F Fhkdh\kd O_evkbgkdZy jhmiiZ
3. :evrbp > G GZqZeh kZfh^_j`Z\by \ JhkkbbGZmδZG ±:evr
 k
4. :gbkbfh\ ? l_lj <_ebdbc ±F :gbkbfh\± k
5. :gbkbfh\ ? < <j_fy i_ljh\kdbo j_nhj±E E_ggδkZfh±
 k
6. :gbkbfh\ ? < @_gsbgu gZ jhkkbckdhf ij_±K h[e_ :HFG:gb
 jbgI ± k
7. :gbkbfh\ ? < Jhkkby \ k_j_^bg_ O9Zke\^δZ I;HjZpZ aZ:
 kbfh±F Fukev ± k
8. :gbkbfh\ ? < Jhkkby_j\hG9i,høh\bg_ O,O :g_bkZbfh\ <: ;
 DZf_gkδF FhkD Bgklblml h[jZah\Z± kkkI_f
9. :j[ZIh\ = : Fhy wihoZ \ ebpZo b kh[.±Fyk h[jZgb:j[ZIh\
 ± k
10. :joZg]_evkdbc : G :e_dkZg^j , :±F :jBZgh^ZykδVZj^b
 2006. ± k

11. ;Zjk_gdh\ : K <^h\bG : B Bklhjbby JHKK;Zjk_gdh\ : B
<^h\bG
12. ;hjbkh\ G K B\Zg;hjbkh\ F K Fheh^Zy]\Zj^by k
13. ;hjbkh\ G K P_jdh\gu_ ^_yl_eb kj_ ^g9,_ dh\hcGJ kkbhQ
kh\±F F=M ± k
14. ;m]Zgh\ < B Fbj bklhjb Jhkkby \ O9,, k hFe_lFhe <
]\Zj^by ± k
15. ;mjeZpdbc N <h`^b b kh_lgbdb H Ojms_ \ :g^jihh\
;mjeZpdbc lhebiba^Zl± k
16. <_jgZ^kdbc = < >j_gyy Jmkv = < <±ljgZjvkdbldE E
:G^a ± k
17. <_jgZ^kdbc = < JhkkbZ\ kj_↑gk_Zg]e_jgZ^kdb_d_jv
LHH ©E?:G^a ± k
18. <bll_ K X <hkihfbgZgby < lhfFo K X <bll_
19. <hjhgbg G G Ah^q_kl\h ±Of,h_e_gkdZG G, <hjd g bigihjl:
±E GZmdZ± k
20. =hjkdbc :Jmkv hl keZ\ygkdh]h jZkk_e_gby ^h Fhkd
: : =hjkdbE Ya KeZ\yg dmevImjku
21. =hjkdbc : : Kj_ ^g_dh\Zy Jmkv H q_f]h\hjyl±Fklhgg
Ehfhghkh\t ± k
22. =j_dh\ ; B Fbj bklhjb epmOxQb\ a_f; B =±Fdh\Fhe
^Zy]\Zj^by± k
23. =jb]me_bq B J Bgd\babpby ±B J ±?u]Dngb`guc dem[
2002. ± k
24. =jbn k_dj_lghklb kgyl lhl_jb <hhjm`_gguo Kbe KKKJ \
kl\byo b \h_gguo dhKhzbbklZq_kdb_ bkkeF^h\Zggbba^Zl
1993. ± k
25. =mfbe_ E G HI Jmkb d Jhkkbb Hq_jdb wlgbq_±dhc
KI[E_gba^Zl± k
26. >_dZ[jbklu ZdImZevgu_ ijh[e_fu b gh\u_ ih^oh^uj Jhkl
guc -mg >khK B DbygkdZy F I H^_kkdbc > F N_ev^
]hk]mfZgblZjguc mg k
27. >hdmf_glu k\b^_l_evkl\mxl Ba bklhjb ^_j_gb gZdZgm
aZpbb ±]] lh^ j_ ^ < l >Zgbeh\Z b±G : Bhgbpda]Z
1989. ± k
28. @mdh\ X G Bghc KlZebg iheblbq_kdb_ j_nhj]fu \ KKKJ
@mdhF <Z]jbmK ± k
29. Abfbg : : HijbqgbgZ :±F Abfbjpb]hjbby± k
30. Am[dh\Z ? X Kh_lkdz±953b±Fgv JHKKl200G ± k
31. BkZ_ : < =_gbc \hcgu @mdh\ fZjrZe ±F[_^YnVdzkfh Bk
2013. ± k
32. Bklhjbby \lhjhc fbjh\hc \hcgu mq_[gh_ ihkh[b_ ^eyn[ZdZ
ju < : :qdZkh\ >b ^j @ ih^ j_ ^Zdpb_c < : ^ :qdZl
FhKZ Ba^Zl_evkl\h XjZcl k^ : \lhjkdbc mq_2[ISBN 978-
5-534-06253-3. ^ L_dkl we_dljhguc W;K XjZURL: >kZc
<https://www.biblio-online.ru/bcode/438119>
33. Bklhby Dhffmgbkibq_kdhc iZjlb Kh_lkdh±Fh KJhKZlWBl
2013. ± k
34. Bklhjbby HI_q_kl\Z k ^j_g_crbo \j_f_g ^h gZrbo ^g_c W
X B\Zgh\ bF^j ;hevrZy Jhk wgp±dek
35. Bklhjbby Jhkkbb \ qO^QZkqZehQ;,_dZ mq_[gbd hey Zd
]h [ZdZeZ\jbZIZ E B K_f_ggbdh\Z >b ^j @ ih^ j_ ^Zc

- 2 7- _ ba^ bkij^ Fhk\d\Z Ba^ZI_evkl\h XjZcl^2 ;ZdZeZ\j :dZ^_fbq_kdbc ISBN 978-5-534-08972-1. 2 L_dkl we_dljhggu W;K XjZcl > URL: <https://www.biblio-online.ru/bcode/434660>
36. Bklhjby Jhkkbb ^h ; ; _dZ mq_[gbd b ijZdlbdfmjbey ZdZIZ > H QmjZdh^ ; b^Zj@_ci > H QmjZdh\Z^2 K : KZ Fhk\d\Z Ba^ZI_evkl\h XjZcl^2 ;ZdZeZ\j :dZ^_fbq_kdbc ISBN 978-5-534-02405-0. 2 L_dkl we_dljhggu W;K URL: <https://www.biblio-online.ru/bcode/433618>
37. Bklhjby BkKh dhgpZ ;9,, _dZ \ q QZklv mq_[gbd [ZdZeZ\jbZIZ : B Nbexrdbg >b ^j @ ih^ h[s_c j_^Z^2 Fhk\d\Z Ba^ZI_evkl\h XjZcl k^2 ;ZdZeZ\j :dZ^_fbq_kdbc dmj^ ISBN 978-5-9916-8950-2. 2 L_dklwe_dljhggu W;K XjZcl > URL: <https://www.biblio-online.ru/bcode/434544>
38. Bklhjby Jhkkbb ^h dhgpZ ;9,, _dZ \ q QZklv mq_[gbd [ZdZeZ\jbZIZ : B Nbexrdbg >b ^j @ hl_lkl_rgguc dbg^ Fhk\d\Z Ba^ZI_evkl\h XjZcl^2 k^2 ;ZdZeZ\j :dZ^_fbq_kdbc dmj^ ISBN 978-5-9916-8952-6. 2 L_dkl we_dljhggu W;K >kZc^ @URL: <https://www.biblio-online.ru/bcode/434545>
39. Bklhjby Jhkkbb k ^j_lg_crbo \j_f_g ^h dhgpZ ;9,, _dZ Fbeh^ Wdkfh ± k
40. Bklhjby Jhkkbb gZqZeZ ; ; _dZ ih^ j_^ ± E < Wdkfh\Z ± k
41. Bklhjby Jhkkbb gZqZeZ ; ; , _dZ ih^ j_^ FE < Wdkfh\Z k
42. Bklhjby Kj_^gbo _dh\ mq_fpbdk^ehj ZZZZeZ\jbZIZ B gh\kdbc >b ^j @ ih^ j_^Zdpb_c B G Hkbgk\kdhh = \hc^ Fhk\d\Z Ba^ZI_evkl\h XjZcl^2 ;ZdZeZ\j :dZ^_fbq_kdbc dmj^ ISBN 978-5-9916-2745-0. 2 L_dkl we_dljhggucl >kZcl^ URL: <https://www.biblio-online.ru/bcode/432896>
43. DZj]Zeh\ < < lhedh\h^pu >j_lg_c Jmkb ±FDZf]Zeh\Zy:]\Zj^by ± k
44. DZj]Zeh\ < < lphue dh^h^ \ < < DFZj]ZZhj\hl ± k
45. DZldh\ = F N_jZevkdZy j_hexpby = F DZldh\ F P_gljhiheb]jZn± k
46. Dexq_kdbc < H KdZaZgby bghkljZgp_ \ h Fhkdh\kdhf q_kdb^ ljhfl_>baZcg LIH ©D\Z^jZl^a k
47. Dexq_kdbc < H OZjZdl_jbklbdZ pZjy HBDZgZ_Vjdbagh] Dexq_kdbc < H Bklhjbq_k^Fb_ ih^jK_l^06.
48. Dh[jbg < ; B\Zg =jhaguc ±F< ; Fdhk]bgZ[hqbc k
49. Dhgklblmpby Jhkkbckdhc N_^_jZpbb F]
50. DhklhfZjh\ G B JmkkdZy bklhjby \ `bag_hibkZgbb __] DhklhfZjhKl[<_kv ± k
51. Dhwg K ;moZjbg^F KljDhjw^k ± k
52. Dmg G : Fbnu b e_]cg^j_p_b\g_G ±F Dmkl KI[b l he]hg - k
53. Dmqdbg < : Jmkv ih^ b]hf dZd wlh^Fu^ZghjZfZ Dmqdb k
54. EhlfZg X F ;_k_^u h jmkkdhc dmev^hKl[Bk^F^Kl^hlfZg 1994. ± k
55. Em[q_gdhG Kh _ebdbo kjZ`_gbc \lhjhcGf^j^h]q_gdh^ F <_q_ ± k

56. F_^_^_J\ : Ebqghklv b wihoZ lheb1bq_ B d p c` gi\hjZj_ l
J :F_^_^_±Dg ±F Gh\hklb ± k
57. F_^_^_ \ : JGK Ojms_ \ lheb1bq_kdZy [bhfjZ^h_b^_±F
Dgb]Z ± k
58. Fbeh\ E < <_ebdhjmkkdbc iZoZjv b hkh[_gghklb jhkk
ijhp_kkZ E <±FFbeHKKIWG ± k
59. Fbexdh\ GI <hkihfbgZgby G Fbexdh\ lheb1ba^ZI
60. Fh^_klhNW Kfhe_gkdZy dj_WhkFh^_NW Kfhe_gkd P_glj i
hojZg_ b bkihevah\Zgbx iZfylgbdh\ bklh;bb k dmevlmju
61. FheqZgh\G G>biehfZlby l_ljZ <_ebdh]h ±F F_F^meqZjgh\
hlghr_gby ± k
62. Gbdbrbg Bklhjby >j_\g_]h fbjZ >j_\ggy =j_pby mq_[gb
kdh]h [ZdZeZ\jbZIZ <²HFhGd\ZrbG^ZI_evkl\h XjZcl
k² ;ZdZeZ\j :dZ^_fbq_kdbc d m ISBN 978-5-534-0010-5.²
L_dkl we_dljhgguC W;K XjZcl : [http://www.biblio-
online.ru/bcode/429131](http://www.biblio-online.ru/bcode/429131)
63. Gbdbrbg Bklhjby >j_\g_]h fbjZ >j_\gbc jbf mqZ[gh_
^_fbq_kdh]h [ZdZeZ\jbZIZ <²FHkdGd\ZrbG^ZI_evkl\h X
2019.² k² ;ZdZeZ\j :dZ^_fbq_kdbc d m ISBN 978-5-534-
00262-1.² L_dkl we_dljhgguC W;K XjZcl : [https://www.biblio-
online.ru/bcode/434594](https://www.biblio-online.ru/bcode/434594) ^ZIZjZ^_gby
64. HjeH\ : K =_hjjb_\ < : =_hjjb_\Z G = Kb\hobgZ L :
g_crbo \j_f_g ^h gZrbo ^g±Fc MjZk[igdd ± k
65. lZ\e_gdh G B ?dZI_jbgZ <_ebdZy G B lZ\e_gdh ± F
k
66. lZ\e_gdh G B l_lj l_j\uc G±B lZ\ehgZhy]\Zj^_b384
k
67. lZ\e_gdh G B KljZklb m ljhgZ±FG B hKZ\el_gdh k
68. lZcik J Jhkkby ijb klZjh f j_`bF_AZoZj^_k ± k
69. lZcik J JmjkkhZypby < l ±?dZc jlg[mj] MjZehv kdbc
qbc
70. l_ljmobg < Y Bklhjby gZjh^h\ Jhkkbb \ ^j_\ghklb b jZ
mq_[gh_ ihkh[b_ ^ey [ZdZeZ\jbZIZ b fZ]bkljZlmju < Y
kdbē 3-_ba^ bkij² bFhkd\Z Ba^ZI_evkl\h XjZcl k²
:\lhjkdbc mq_² [ISBN 978-5-534-06936-5.² L_dkl we_dljhgguC
XjZcl >kZcl : [https://www.biblio-
online.ru/bcode/432122](https://www.biblio-online.ru/bcode/432122) ^ZIZ h[jZs_gby
71. Ibohy J = Bklhjby \eZklb ± Ibohy BaH J:=K ±
k
72. Ibohy J = Fhkd\Z Dj_fev <eZklv >_ bklhjbb h^ghc l
lukyq_e_lba ± J = lbaFhy ± k
73. leZlghh\ K N E_dpbb ih jmkkdhc bklhjbb MhQl[igbd jr
1993 ± k
74. le_gdh\ HGhX_crZy bklhjby kljZg ?\jhiu b :f_jbdb_ mq_
fbq_kdh]h [ZdZeZ\jbZIZ P 2-X bla^gdih\j_jZ² B hKd\Z
Ba^ZI_evkl\h XjZcl k² ;ZdZeZ\j :dZ^_fbq_kdbc d m ISBN dmjk
978-5-534-00745-9.² L_dkl we_dljhgguC W;K XjZcl >kZ
<https://www.biblio-online.ru/bcode/432122> ^ZIZ h[jZs_gby
75. lheb1bq_kdb_ ^_yl_eb Jhkkbb ;bh;j<hkeh[m±F =e j_
;hevrZy jhk wgpbae k
76. lmlq OjhgbdZ lj_\h`guo ^g_c K[hjgbd J_`K VK_j_]bjZk
±F ljh]j_kk ± k

77. lq_ eh\ <? FhgZjob Jhkkbb ±F< HqE_ h\kk ± k
78. JhfZgh\ : ;Ex^b b gjZ\ u >j_ \g_ c J- rñk bh\ b_k l h qb_ d b, ;, \\
; : JhfZgH\ L_ j j b l h j by ± k
79. Jhkkby gZ jm[_ _ _ dh\ bklhjbq_ kdb_ ihjlj_lu <bll_ \\
exdh\ ±F lhebiba^Z ± k
80. Jmkkdbc dhgk_j\ Zklhæf_lby b^_ heh]by b Yj_ zj d l h b r d ± ; < K
Bl_g[_j] < : L\Zj^h\kdZy b ^j lh^ ± F_ ^ l j h] j y l k ± j b b m y e Z
,2000 ± k
81. Ju[Zdh\ ; : Db_ \kdZy Jmkv b jmk_ k_ d_ b\ \ d g y u_ [K l d ± F O, ,
GZmdZ ±56 k
82. KZfu]bg l K b ^j Bklhjbby ^ey [Z d ± z h z k l i h g v > H g m [N g b g b d k
2014. ± k
83. Kdjuggbdh\ J = B\Zg =jhaguc ;hjbk =h^mg h\ K < z k u b e b
gbdh\ F :KL LjZgabl ± g b] Zk
84. Kdjuggbdh\ J = Ebohe_ lv I ± ; F, h k d \ \ Z \ k O j u g g b d h F
Fhkd jZ[hqbc ± k
85. Kdjuggbdh\ J = KZfha\Zgpu \ Jhkkbb \ gZqZe_ O9, , \\
J = Kdjugg ± G l h \ h k b [b j k d G Z m d Z k
86. Kdjuggbdh\ J = PZjkl\h l_ j j h j Z ± K l ± G Z m d g z g b d h \ k
87. Kfhe_gkd Wgpbdehi_ ^by Hl\ ± K f h e _ g l d ; m ^ Z k \
88. KKKJ b oheh^gZy \hcgZ lh^ j_ ^ < K E ± F e v q F m h k Z ?
jZjob\ ± k
89. LZje_ ? < GZihe_ hg ± F? < k l i j Z q e _ ± k
90. LZje_ ? < GZr_kl\ b_ GZihe_ hgZ gZ Jhkkb ± F < h j g b
^Zl ± k
91. Lhcg[b : lhklb`_ gb_ bklhjb ± F : L h c g [b
92. Ljhbpdbc G :]h^ <_ e b d b c]h^ J h k F b h f _] Z : L j h b p
± k
93. Mldbg B: l_j\Zy fbjh\Zy \hcgZ ± F B W l D d k b F g H : e] h j b l f
k
94. Oe_ \gxd H < KIZebg @bagv h^gh]h \h`^y ; b f h] j Z h h b y
©Ba^Zl_ evkl\h : K ± a k
95. Rbdh\kdbc Ex^b b gjZ\ u njZgpmakdhc j_ \hexp ± b b c >
i_j_ \h^qbd : F E h F y h b g \ Z Ba^Zl_ evkl\h XjZcl k^2
: glheh]by fuk ISBN 978-5-534-11194-1. 2 L_dkl we_dljhguc
XjZcl > k Z c U R : <https://www.biblio-online.ru/bcode/444704>
96. Rm[bg : < >_kylv fbnh\ Kh\ _lkdhc kljZgu ijZ\^Z m <_ e
[b ± F Y m ± V Z d k f h ± k
97. N_ ^hjh\ : <>_ dZ[jbklu b bo \j_ fy ± F: N F = W h j h ± k
98. N_ ^hjh\Z ? < Bfi_jZlhjke d b p c Z d b f ? < N ± K h h e \ Z g k d B g] Z
1995. ± k
99. Qm[bgkdbc < < ; b k f Z j d l h e b l b q_ k d Z y [b h] ± Z n b F y u k e v <
1988. ± k
100. Wc^_ evfZg G ©J_ \hexpby k_jom^a \ J ± F k G o h \ h k G b W c ^ _
± k
101. Wc^_ evfZg G Y_ d h j Z g k v _ d j_ l g Z y ^ b g Z k l b y ± F G W Z c] ^ b m k f Z
2008. ± k
102. Ydh\ e_ \ G Gq_ N h J_ d b i h e b l b d A Q Z Z ^ h j Z l B j æ [j Z g g a u _ i j h
_ ^ _ g b y G G ± F d h F e _ ^ m g Z j h ^ g u _ h l g h ± g b k

1. Электронные библиотеки

1. [JhkkbckdZy =hkm^Zjkl\ g](http://www.lib.ru/)
2. [GZmqgZy we_dljhgZ](http://www.lib.ru/)
3. [GZmqgZy \[b\[ebhl_dZ Fhkdh\kdh\]h \]hkm^Zjkl_ggh\]h F <Ehfghk](http://www.lib.msu.ru/index.html)
4. [HldjulZy jmkkdZy we_dljhgZ](http://www.lib.msu.ru/index.html)
5. [GZmqgZy \[b\[ebhl_dZjKZj\]kdh\]h \]hkm^Zjkl_ggh\]h mgb_jkb](http://www.lib.ru/)
6. [Mgb_jkb_lkdZy bgnhjfZpbhgZy](mailto:kisruksa@u.n)

2. Информационные ресурсы

1. [Bklhjby Jhkkbb k ^j_g_crbo \j_f](http://www.historydoc.edu)
2. [HI_q_kl_ggZy bkl](http://lants.tellur.ru/history/)
3. [Dhee_dpby ©Bklhjbq_kdb_ ^hdmf_glu^ Jhkkbckdh\]h h\[s_](http://historydoc.edu)
4. [+LVWRULF 5X <k_fbjgZy bklhjby](http://www.worldhist.ru)
5. [<k_fbjgZy bklhjby](http://www.worldhist.ru)
6. [<k_fbjgZy bklhjby _^bghh\[jZabgZm qgh_ ijhkljZ](http://www.worldhist.ru)
7. [OJHGK<k_fbjgZy bklhjby \](http://www.worldhist.ru)

-

Mq_[gZy Zm^blhjby mq dhjimk < Zm^ ^ey ijh_^_g
k_fbgZjkdh]h lbiZ]jmiih\uo b bg^b\Zm^evlg udm sl]h]k nle vll jh
ijhf_mlhqghc Zll_klZpbb KlZg^ZjlgZy mq_[gZy f[_ev m
klhe b klme ^ey ij_±h^Z\Zll_e^ykdZ gZkl_ggZy h_j_olwe_f_glgZy
lhf_s_gb_ ^ey kZfhklhyl_ evog hchjZfklur [Zm^
Dhfivxl_jguc deZkk k \uoh^hf \ Bgl_jg_l Mq_[gZy f[_ev
dhfivxl_jguc deZkk k \uoh^hf \ k_lv Bgl_jg_l dhfivxl_jh\
60\$57 Fmevlbf_^bcguc ijh_dlhj KdZg_j nbfZI : (SvRQ *
nhjfZI : ? Dhfivxl_jgh_ h[hjm^h\Zgb_.UDIWZD\ DK
gZ[hj bklh]b dhjZnbq_kdbo dZjl fmevlbf_^b
a_glZpbb ih l_fZf e_dpbc ojZgylky gZ dZn_^j_

Bklhjbq_kdb_ dZjlu

1. JmkvOg IO\
2. ;hjv[Z jmkkdh]h gZjh^Z ijhld\ Bgchad h]g u bOaZ
3. K_j]hklhqgZy Jmkv \ i_j\h] iheh\bg_ O
4. Jhkkbckdh_]hkm^Zjkl\ g
5. Jmkkdb_ dgy`IIkg\ZIO\O
6. Kfmlgh_ \j_fy \ Jhkkbb \ g O
7. JhkkbckdZy bfi_jby \h
8. JhkkbckdZy bfi_jby \]]?\jhi_ckdZy QZklv
9. Wdhghfbq_kdh_ jZa\b] \Jhkkbb \cOdZy QZklv
10. JhkkbckdZy bfi_jby \]] ?\jhi_ckdZy QZklv
11. JhkkbckdZy bfi_jby \ i_j\h] iheh\bg_ O
12. JhkkbckdZy bfi_jby \ O
13. J_hexpby±]] \ Jhkkbb
14. Jhkkby ±]]

15. l_j\Zy fbjh\Zy \hcgZ]] ±
16. KIZgh\e_gb_ Kh_lkdhc Jhkkbb ±]]
17. <_ebdZy Hl_q_kl_ggZy \hc gZ Kh_lkdh]h KhxaZ ±
18. Khxa Kh_lkdbo KhpZebklbq_kdb091J_kim[ebd ±
19. Kh^jm_kl\h g_aZ\bkbfu0]hkm^Zjkl\
20. DZjIZ Jhkkbckdhc N_^_jZpbb
21. <Z`g_crb_]_h]jZnbq_kdb_ hldjulby b dhehgbZevgu_ aZ0
22. <baZglbckdZy bfi_jby b;keZ\yg_ \ 9,±
23. ?\jhiZ \ O0_j\hc iheh\bg_ O9,, \
24. ?\jhiZ \ -]]
25. ?\jhiZ \60-o]h^Zo ;,; \
26. ?\jhiZ ihke_ l_j\hc Fbjh\hc \hcgu
27. ?\jhiZ1904-]]
28. AZiZ^gZy ?\jhiZqZe± ;,,, \ Dj_klh\u_ ihoh^u
29. Jhkkbckdh_]hkm^Zjkl\h \ ;9,, \
30. Jhkkby \ ;,gZqZe_ ;; klhe_lby
31. L_jjblhjbZ-ebgblbq_kdbc jZa^_e fbjZ] ±
32. JhkkbckdZy N_^_jZpby k_]h^gy

Microsoft Open License (Windows XP, 7, 8, 10, Server, Office 2003-2016), Ebp_gaby
66920993 h 04.05.2016, ([_kkjh]qgh

Microsoft Open License (Windows XP, 7, 8, 10, Server, Office 2003-2016), Ebp_gaby
66975477 h 03.06.2016, ([_kkjh]qgh

KasperskyEndpoi QW6HFxULW\ ^ey [kalgkZjlguc Ebp_g
)% _`_]h^gh_ h[gh\e_gb_

